

Kurd peyama

Rojnameya Giştî ya Hefteyî

Hejmar 5 / Sal 1

08.10.2004

Jack Straw
serlêdana
Kurdistanê kir
Wî daxwaz
kir ku
biryarê
derbarê
Kerkûkê bi cîh
werin.

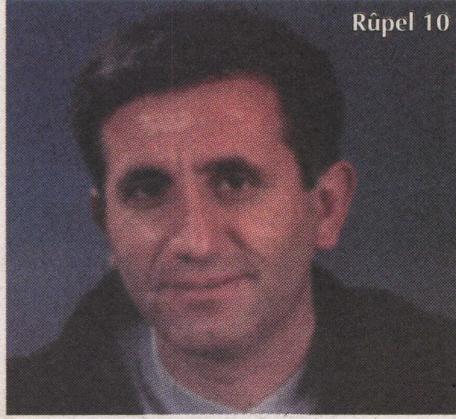
RÜPEL 4



Wezirê derive yê Britanyayê Jack Straw û Serokwezirê Kurdistanê Nêçîrvan Barzani-Hewlêr

Leyiztikeke nû
li dijî welatparêzên kurd:
Kevne PKKî Seîd Çurukkaya
li Elmanyayê hat girtin

Rüpel 10



MEHDÎ ZANA
VEDİGERE TURKIYÊ

Rüpel 7

FİRMEYÊN ELMAN
SÎLEH FİROTİN İRAQÊ Û
BÛN TEREFÊKÎ ŞER

Rüpel 5

Cara yekemîn şanoya
Kurdistan
li Almanya bi fermî hat
temsîlkirin

Rüpel 12

Serîf Şêxanî
Êzîdyatî û neteweyetî

Rüpel 14



Li Milano

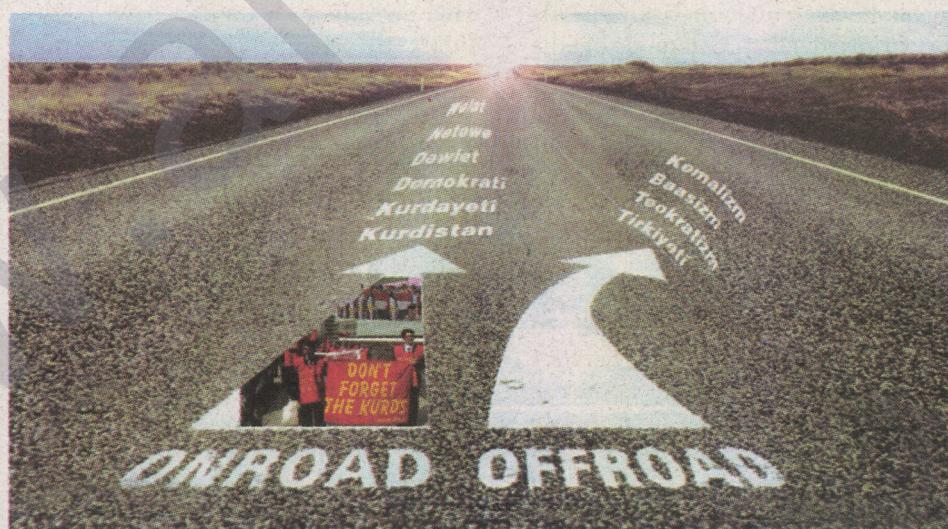
Kurdish weekly newspaper
Kurdische Wochenzeitung
D 1.50 EUR, A 1.70 EUR, B 1.70 EUR, NL 1.70 EUR, CH 2.60 SFR
LUX 1.70 EUR, 11.70 EUR, S 19.00 SKR, DK 14.00 DKR,
N 16.00 NOK, GB 1.10 £, GR 1.70 EUR



Kurdistan ji bo serxwebûnê diheje



Berê Kurdistanê û Kurdan
ber bi ronahiyê û mirovatiyê ve ye



A. Melîk Firat (Serokê Hak-Parê):
Îro êdi kurdên xwedî xîret û zana hene
ku bikarin bersiva siyaseta îro bidin, rê
nedin Lozaneke dudyan.

Nuran Yilmaz (Ji şanda HAK-
PARÊ): Ez ji Farqînê têm. Em dixwazin
Kurd bi nasnama xwe bikevin nav YE,
ne bi nasnama Tirkiya.

M.Celal Baykara (Serokê Kürt-
Kavê): Gorî me divê Tirkîye dev ji
strukturê xwe ya unîter berde. Struktu-
ra unîter diji projeya YE ye. Pîrsa
Kurdistan li Tirkîye bi struktura fe-
derasyonê dikare çareserbe. Rüpel 3

Siyasetvanê kurd endamê KNKê Ebdela Hîcab:

“Daxwaza Tirkiya demokratîk pîrsa kurdî çareser nake”

Rüpel 8

Metîn Încisu

YE, Elmanya
û
Pîrsa Kurd

Rüpel 6

Bayram Bozyel

Endametiya Tirkîye
dê ji boyî Kurdan
atmosfereke baş
çêbîke

Rüpel 9

Mehmud Arif
Ayçîcek

YADO Û TELLÎ

Rüpel 17

Zeynelabidîn
Zinar

Klasîkên kurdî û
çîrokên folklorî

Rüpel 15

Xelekên zincîra rojnameya we giha jimara pêncan

Heftiya bori du bûyerên giring qewimîn.

Li basurê wela te me ji Zaxoyê heta Xaneqinê, ji Hect Umran heta şengalê, li hemî bajar û qezayan, netewa kurd rabû ser piya û doza masê çarenûsi kir. Her wisa gel bi dil û can berevanî û piştevaniya xwe bo Dewleta Kurdistanê nişan da. Li Kerkükê û Xaneqinê xelkê kurd, aşuri, keldan û tirkmenen Kurdistanî xwepenîsan li dar xistin û doza tevbûna deveren nu azadkiri bo Dewleta Kurdistanê ya Federe kîrin! Di van çalakiyan de yekitiya mîlet û welat xurttir û gestir bû. Coş û heycana mîleti Kurdistanê hejand û ev kerzin gîha hemî deve ran. Rojnameya we vê bûyera dîrokî bi dilxwesi dîghîne we.

Bûyera dûyemîn, bîryara Komisyonâ Yekitiya Ewropayê (YE) derbarê pîrsa endaietiya Tirkîye ye.

Dema ku civîna dawî ya redaksiyonê çedibû, Komisyonê eşkere kir ku YE dixwaze Tirkîye bibe endama wan, lê divê Tirkîye hîjî geleki şertan pêk bîne û reforman bidomîne. Nêrîna piraniya pispor û çavdîran ew e ku YE naxwaze Tirkîye ji wan dûr bikeve, lê ew ne amade ne Tirkîye bi vî halê wê wek endam bêxin nav xwe. Kêşî hînekî, wek meseloka "Kalo nemîr buhar tê, pîre nemîr pel û pîncar tê! Tişa dilê mirovi dişîne, pîrsa kurd û Kurdistanê li piyasê ne xuyaye. Tevgera kurd û Kurdistanê pêwîst e vê rewşê biguhere.

Xelekîn zincîra rojnameya we giha jimara pêncan. Xebat berdewam e. Kêmasiyêne me ji hîjî gelek in. Em bi xwe ji xwe ne razî ne, ji ber ku rojnameyeke rék û pêktir daxwaza me ye. Armanî diyar e. Rojnameyekî Kurdan, yeka sedî sed kurdî, li nav rîza rojnameyên navnetewi hertim pêşkeshî xwendevanan biki. Weki xwendevaneke di nameya xwe de nîvîşbu û digot: "Ezê bibim abone, lê her hefteyê ezê rojnameyê ji rojnamefîroş ji bikirim. Ji ber ku ez bi ditina rojnameyeke kurdî gelek dilxwes dibim."

Bi hîvîya dilxwesi û dilşadiya hefteya şesan, bîmînîn di nav saxy û silametiyê de...

Destê Rojavayıya ji Tirkîye nabe, dewleta tirk jî dev ji nijadperestiyê û şovenîzmê bernade...

Bayram Ayaz

Jî ber mijara endametiya Yekitiya Ewropayê kîseya Tirkîye nuha gelik aktuel e.

Tirkîye li Rojhilata Navîn giraniyeke xwe ya stratejîk heye. Di warê erdnîgari (coxrafi), abori-bazirganî û siyasi de, Tirkîye weki pireyek e di nabeyna Ewropa û Asya de.

Di dema şerî Sar de, Pakistan, İran û Tirkîye li dij "metîrsîya komünîzmî" li başûrê şînorê Yekitiya Sovyetan weki kemberekî erkê parêzgeriyê bi cih dianî. Wê demê, Bloka Rojava nedixwest ku Yekitiya Sovyetan di reşayiyê de xwe bigîhîne deryaya mezin a hindî, riyan deryayı û herwisa bigîhe Rojhilata Navîn, bîrêne pêtrolê.

Tirkîye endama NATO ye û di planêne vê hevbendiyê de rolên xwe yên giring ên geo-stratejîk hebû û iroj heye.

Jî ber van sedeman Rojavayı (Emerîkî û Ewropî) her tim „qedrê“ Tirkîye girtine û hîjî digirin.

Pîstî ku Yekitiya Sovyetan ji hev ket, giraniya stratejîk a Tirkîye hînekî sivik bû. Lê du pîrsen nû derketin holê, ku carek din ji Tirkîye re giraniyekî peyda kîrin. Yek ji van pîrsan peywendiyên abori-bazirganî û siyasi bi dewletên Asyaya Naverast re bû. Emerîka û Ewropiyen dixwest di sér Tirkîye re xwe bigîhînin dewletên weki Azerbeycanê, Kazaxistanê, Turkmenistanê, Kîrîzistanê, ku ew ji her yek beşek ji xelkîn bî eslê xwe tirk in. Rojavayıya nedixwest wan dewletan tenê bin destê Rûsyayê de bîfîlin. Kêm zêde ev peywendiçebûn. Tirkîye bi taybeti di destpêka salen nodi de ji wan derfetan geleki sud wergirt.

Pîrsa dûyemin pêldana politizekirina dinê islamî bû. Pîstî destpêkirina terora bi navê islamî, bi taybeti pîstî erişen teroristên el-Qaïdayê yên 11ê ilona sala 2001ê, li cem Emerîkî û Ewropiyen hîviyên nû ji bo Tirkîye peyda bûn. Tirkîye di cihana islamî de bi tena serê xwe yek dewletek e ku hevbendê

Rojavayıyan e û li vî welati hînekî laisite tatbîk dibe. Van taybetiyan Tirkîye hiştin ku Emerîkî û Ewropî zêde alîkariya vê dewletê bikin, da ku ew ji bo Rojhilata Navîn bibe modêleke siyasi û cîvaki ya nû.

Bi taybeti di van deh-panzdeh salen dawî de, Emerîkî û Ewropî hewil didin ku di astêne cur be cur de bi hêzên siyasi, cîvaki, abori, leşkerî yên tirk re peywendiyen deynin, da ku li Tirkîye modêleke demokrat û sîvîl a xurt bibe û pêş keve ku bikaribe ji bo welat û dewletên Rojhilata Navîn bibe nimûneyek.

Dewleta tirk jî vê rolê re amade ye. Ew dixwaze bibe endama Yekitiya Ewropayê û herwisa bimîne wek hevalbendek stratejîk i xurt e Emerîkayê.

Lê tîrseke Tirkîye heye, ew ji kîseya netewaya kurd e. Dema dor tê ser çareseriya vê pîrsê, rayedarê tirk bi carekê demokratbûnê, mirovayetiye, metîrsî yan südên stratejîk, hema hemî tişti yekser ji bîr dikin, tîrseke mezin wan digire. Ew xwe davêjin ortê û ji Emerîkiyan re, ji Ewropiyen re, ji her kesê ku vê pîrsê bîne bîra wan, re dibêjin: „Hûn dixwazin Tirkîye perchê bikin, em rî nadine van pilanîn!“

Astengiya heri dijwar li pêşîya Tirkîye ev e. Dewleta tirk ev heşte sal in nekariye netewaya kurd tune bike û iroj hîc nikare di vê siyaseta xwe ya inkarkirina mîletê kurd de israr bike. Dagirkirina Kurdistanê û rewşa xelkê kurd istri û kelemeke bê ilac e di dil û hinavê Tirkîye da. Bê çareseriya vê kîseya, di vê serdeha nûda Tirkîye nikare tevli cihana demokrat bibe. Diye Tirkîye sistema xwe ji seri heta bini biguherine. Endametiya Tirkîye bo Yekitiya Ewropa ji û hevalbendiyekî dilsozi bi Emerîkayê re ji girêdayê vê helwestê ye.

Xwediyê dewleta Tirkîye generalên kemalist û şovenist in. Iro roj gotina dawî ew dibêjin û bîryara dawî ji ew didin. Ü astengê pêşîya çareseriya kîseya kurd ji ew in. Sistema Tirkîye

sistemeke leşkerî ye, bi gotina demokratîye hatîye xemîlandin.

Heta ev sistem neguhere, Tirkîye nikare bibe dewleteke demokrat a rasteqin.

Eger ew xwe neguhîrinin, rojek ji rojan dê rewşa serleskeren beesi bi serê generalên kemalist û şovenist de were û Tirkîye jî dê akûbata Iraqê bîji. Iro nebe, bîst sal paşê ev tişt wê bi serê oligarşya Tirkîye were.

Eger iro ji ber tîrsa "seria û cihadê" Bin Laden û Zerqawi, Wahabiyan û Hemdaniyan destê Emerîka û Ewropiyen ji Tirkîye nebe ji, dê roj û dem were ku dinya demokrat edî ji nijadperestî û şovenizma tirk re ji kerta sor nişan bide. Dinya ji sultan Silêman re nemaye, ji sultan Generalan re ji namîne!

Doza Kurd û Kurdistanê dozeke rewa ye û Tirkîye nikare li ber vê dozê heta û heta raweste.

Lê, dozeke rewa ji ji ber xwe ve çareser nabe. Xwediyen dozê divê bi erkên xwe rabin. Kurd û Kurdistanî ji doza welat, netewe û dewletê divê ti car xwe nedîn paş û ji van armancî û daxwazîn xwe ji danekevin.

Welat Kurdistan e. Netewe Kurd û hemî birayen me ne yên li vî welaî dijin. Dewlet ji dewleta Kurdistanê ye, ci federal, ci konfederal, ci xweser...

Tirk dibêjin: Tirk û Kurd bira ne. Ser çavan. Baş e, tîstê ji we ra heq, çima ji me re heram e?

Hûn xwedî welat in, hûn netewe ne, we dewlet heye. Em ji netewe ne û me ji welateki heye. Baş e, çima dewleteke me nebe?

Pêwîst e em dînyayê bi vê reziliya generalên tirk û dewleta tirk bihesinî, dinê bikin hevalen xwe û lê kar bikin ku ev "birayen" me dest ji siyaseta xwe ya derewin berdin û bîkevin ser riya heqiyê.

bayaz@peyama-kurd.com

Xusxusok

Mîsel Temo

Komeleya Dostaniya Kurd û Ereb li Hewlîrê em vewxwendiyê komcivînekî kîrin. Helbet komek ji rewşenbir û siyasetmedar ji herdu netewyan besdari komcivînê bûn, bi taybeti ji Iraqê û Suriyê.

Armanca komcivînê ew bû, ku gengeşî li ser rewşa herdu gelan bibe, peywendiyen wan ci yên kevin û ci yên nû, kelem û astengîn derbarê jiyanâ hevbes û çawa ev peywendi dikarin wan rast bibin.

Diyar e ku dûrbûnek heye, ji ber pêvajoya bûri tev bi zordariya rîjîmine sitemkar hatîye nîvîsandin.

Ev rîjîm ji roja ku hikum bi dest xwe xistine, danasîn bi hebûna gelê kurd nenîne, bili wisa her siyasetek nijadperest dijî Kurdan bi kar anîne.

De heta siyaseten nijadperest bimeşin, helbet propogandayek xurt jê re divê,

ku tê de Kurd weki dijmin bêne diyarîkirin. Ji xwe mihna heri hazir ew e, ku "Kurd dixwazin welat perchê bikin", anji "dijî armancî Şoresa Bees dixebeitin."

Lewma di nav Kurd û Ereban de cu-dabûnek dijwar di civatên Iraq û Suriyê de çebûye û hewcedariya gelekkomcivîn û gengeşeyan heye, ta binyatîn nûjin ji peywendiyen herdu gelan ve bête danîn.

Komcivîna Hewlîrê pir raman û bawerî anîn ziman, gelek pîrs, ji ji dilan derketin, helbet gelek xweşkirin ji hebû.

Pêşgotina kek Mesud Barzanî di destpêkirina axavtinê komcivînê de, gelek bersiv li ser pîrsen nepenî diyar kirin, nepenîya pîrsan ji ji koma bêbextiyen ku hin rewşenbir û desgehîn faşist li ser Kurdan di civatên Ereban de belavî kirine û li ser wan ji gelekan helwesten xwe ava kirine. Lewma ew bersivîn giring ên ku di gotina kek Mesud de hatîn, pîrs di gewriya gelekan de mat-

mayî man.

Ji xwe mirov dikare bibêje ku bersiva hate dayîn li ser pêşeroja Iraqê û rengê girêdana Kurdistanâna başûr bi navendê ve û kêsa Kerkük weke bajarekî kurdistani, wisa ji parastin di Iraqê de û hilbijartînê ku divêti dema xwe de çebîbin.

Pîstre pênc kaxez hatîn xwendîn û bûnê germîçank ji gengesê re, ew ji ev bûn:

- Pêşeroja peywendiyen Kurd û Ereb - Iraq weke minak.
- Ji bo peymanbestek nûjin di nav Kurd û Ereban de.
- Peywendiyen kurdî-erebî... êrîşkirin û berberî.
- Nerînek erebî ji pirsgirêka kurdi.
- Çareserîkîna federal ji pirsgirêka kurdi re pêsek bingehîn e ji avabûna, dewletek iraqî ya nûjin re.

Dûmahî di xelekeke din de

IMPRESSION

XWEDİYE ROJNAMEYET
PEYAMA KURD VERLAG
PEYAMA-KURD

THOMAS-MANN-STR. 22, 53111 BONN / GERMANY
Fax: +49 (0228) 14 00 654
+49 (0228) 18 00 655
Faks: +49 (0228) 18 00 656
WWW.PEYAMA-KURD.COM
INFO@PEYAMA-KURD.COM

REDAKTION

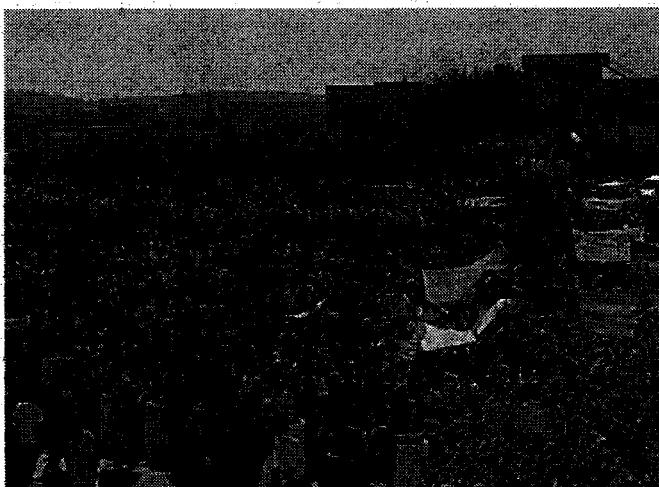
KURMANCIYA JOURNAL
FATİH ÖZCAN (Editor-in-Chief, rd.)
SIRWAN HİRT (Editor, Rojava & Diyarbakır)
KOORDINATOR: MUSLUMAŞ, SHM
ŞÜREYH ALÇAYAN (rd.), Z. FİRDOUSA (rd.)

KURDISH (ZAZAK)
ŞÜREYH ALÇAYAN (Editor, rd.)

KURMANCIYA IRAN
DANIŞ ALI, VENUS FARU, SİMŞEK ALIZ
NEZAFAT ÇOTRUL DİYARBAKIR, MANSUR SİDE

PEYAMA KURD Û MİZÎ KURD DİYARBAKIR, MİZÎ KURD DİYARBAKIR
YALI, KÜLTÜR, EĞİTİM, İLAHİYAT, İSLAM İŞLETMELERİ
VE DIŞ İŞLERİ İŞLERİ İŞLETMELERİ DE AZADİ E. PEYAMA KURD
BERKİME KURD İLE TE SANDIK İL HİZMET İŞLETMELERİ

Kurdistan ji bo serxwebûnê diheje



Wêne: puk.com

Lî Kurdistanê û derveyî wê bi sed lhezaran Kurd derketin kolanan û ji boyî pêkanîna referendumekê li Kurdistanê xwepêşandan pêk anîn. Kurd dixwazin bi xwe bîrîyara çarenûsa xwe bidin. Ew dixwazin ku ji boyî vê yekê li Kurdistanê dengdan çêbibe û Kurd bi xwe bêjin, bê ew Iraqueke federal dixwazin an ji Kurdistanê serbixwe. Herweha Kurdish piştarst kir, ku "Kerkuk dilê Kurdistanê" ye û „bêyi

Kerkuk û Xaneqîn ti wate ji mafêne me yên din re tune ye". Ew dixwazin ku bêtirî 200.000 Erebên ku di dema diktator Sedam Hisêni de li Kerkukê li şûna Kurdish hatibûn bicikirin, ji bâjîr bêne derxistin û Kurd vegeerin malen xwe. Herweha wan bangî herdu hiku-metên Kurdistanê kir, ku bibin yet.

Di xwepêşandanen ku li bajarên mîna Silêmanî, Duhok, Xaneqîn, Hewlêr û Kerkuk pêk hatin de, hejmareke mezin ji alayên Kurdistanê hatin hilidan û daliqandin. Herweha gelek zarakan alayên Kurdistanê ji xwe re kiribûn kiras û li xwe kiribûn. Piştî rûxandina rejhima Sedamî, ta li Silêmaniyê ji alaya Kurdistanê bûye nişana herî xurt a neteweya kurdi. Hestên neteweyî ô doza hebûna dewleteke kurdi weki iroj tucarî xurtîr nebûn.

Azad Cindyanî ji Yekîtiya Niştimanî ya Kurdistanê (YNK) eşkere kir, ku "divê Ereb derkevin. Ev daxwazeke bin-gehîn e ya her partiene kurdi û hemû tevgerên kurdi." Kurd berdewam bin-xet dikan, ku "Kerkuk bajareki kurdi ye û divê bikeve desten Kurdistan." Lê Ereb vê yekê qebul nakin û dibêjin ku "ne-heqiyek nikare bi neheqiyek din se-rast bibe." Endamê şaredariya Kerkukê Mihemed Xelil Nâsif got, ku "Kerkuk baş mezin e û Ereb pêswaziya pena-beren kurd dikan." Ereb Kurdish mîna "penaberan" bi nav dikan. Li ser vê yekê berpirseki kurd bersiv da: "Kurd ne panebr in; ew vedigerin ci û warên xwe. Sedam Kurdish bi zorê ji Kerkuk derxistin û êdi dem hatiye ku her tiş vegere mîna berê." Komandatê emeri ki John Batist diyar kir, ku "guhertinê demografîk ên bilez li herêmê dê bibin gefeke mezin ji bo ewlekariya bakurê Iraqe." Ew dibêje ku divê xebateke xurt bête kirin, ta "ku şerekî navxwîyî pêk neyê." Emriki hewil didin ku herdu aliyan razî bikin, lê ta niha ti encamên hewildanê wan diyar nebûne. Kurd gazinan dikan, ku sal û nîvekê piştî rû-

xandina rejhima Sedamî, hikumetê hin guh nedaye daxwazîn wan. "Ji ber vê yekê", weha Azad Cindyanî, "Kurd ve digerin. Ew naxwazin vê derfetê ji dest xwe berdin."

Xwepêşandanen mezîn ji aliye Réxitina Referandumê li Kurdistanê Iraqe ve hatibûn amadekirin. Armanca vê réxistinê pêkanîna referendumekê li başûrê Kurdistanê ye. Ew dixwazin ku Kurdistan serbixwe bibe û Kerkuk bibe paytexta wê.

Li aliye ki din, dengen ji başûrê Iraqe ji bo federalizmê pirtir dibin. Sê herêmê Erebên şii li i başûr gazinan dikan, ku hejmara nûneren wan li hikumeta navendi ne li gorî mezinbûna wan e. Ew dibêjin, ku "hikumet wan piştguh dike." Dora 80% ji petrola Iraqe ji başûrê welati té. Bi vê yekê, ew ji bo aboriya tevaya Iraqe geleki giring in.

Gelek Kurd hêvi dikan, ku Iraq bibe sê perce û bi vê yekê hêviya tevaya Kurdish, ku li başûrê Kurdistanê Dewleteke Kurdistanê ya serbixwe bête damezrandin, bi ci were. Serxwebûn êdi li başûrê Kurdistanê mezîn tê nîvisandin.

KURD LI BRUKSELÊ BÛN



M. Ali Yıldırım, li ser navê Kurdistan Centrum-Hamburg Eziz Hamam, li serokê KOMKAR Fettah Timar û bi navê Platforma Kurdên Ewropa (PKE) Mamosta şexmus Dip bi gotarên xwe derbarê vê çalakiya HAK - PARê piştgîriya xwe nişan dan û di derheqa pêvajo cihgirtina Tirkîye di YEê da dîtinê xwe anîn ziman.

Axaftina dawî ji serokê giştî yê HAK-PARê A.Melik Fırat kir. Melik Fırat silav li besdarén mitingê kir û got we zehmet dit hûn hetin û alikari dan me. Ez ji bo wê gelekî kîfxwes im.

Hozan Rêzan bi klamên xwe yên Kurmancî û Kirdî, koma folklor ya Komkarş-Hamburg ji bi govenda xwe reng dan xwenîsandana HAK-PARê.

Me li vir bi çend besdarén vê çalakiye va li ser armanca vê xwenîsandana û dîtina wan li ser YE hevpeyvin xekirin.

A. Melik Fırat (serokê giştî ya HAK-PARê): Ji vir 80 sal berê wextê dewleta Tirkîye hat damezrandin, û welatê me hat parvekirin li Ewropayê ji kurdan kesek tunebû, bili şerif Paşa. Ew bi tenê bû û gelekan ji welat tîlgiraf dişandin

digotin ew me temsil nave. Ismet Paşa xwe wek ji xelkê Stîrtê da nişandan û peyman imze kir. İro êdi kurdên xwendî xiret û zana hene ku bikarin bersiva siyaseta iro bidin, rê nedîn Lozanêke dudyan. Di vi waride HAK-PARê gav avetiye, ji bo mezinbûn xurtbûna vê gavê hewcîyî alikari û piştgîriya me hemû kurdên welatparêz e. Sibê em ê bi serweren YE re rînên danûstandinê bikin, daxwazîn xwe yên gelê xwe bigînin wan.

Nuran Yılmaz (ji şanda HAK-PARê): Ez ji Farqînê tém. Em dixwazin Kurdish bi nasnama xwe bikevin nav YE, ne bi nasnama Tirkîye.

Şexmus Dip (Berdevkê PKE): Ez vê çalakiye HAK-PARê xebatêk pîroz dibinim. Divê Kurd xwedîyê pîrsa xwe derkeyin, çimki xwedîyê pîrsa Kurd bi xwene. Divê Kurd bi yek dengi dengê xwe bigînin dînyayê. Kurd netewane, divê çare ji li ser bingeha netewi were çareserkirin. Em wek PKE hemberê wê ne ke pîrsa Kurdistan çarçeva "Demokratik cumhuriyet" an ji hem-welatiya Tirkîye da were gengeşî kirin. Mehmût Kîlinç (serokê Komela Dî-

beren şer): Armanca vê çalakiyê ewê ku dinya dengê tevgera welatparêz a Bakurê Kurdistanê bijbize. Ez vê projeyâ HAK-PARê projevêk pîroz dibinim. Ez bawerim ê serkev.

Abdulmenaf Kiran (Cigîrê Serakê HAK-PARê): Em dixwazin di çareserkirina pîrsa Kurd û Kurdistanê da Kurd ji bibin aliye ki. Dixwazin Kurdish bi mafêni mirovi û demokratik bixapînim. Em bi vê nerazine, em dixwazin otorita siyasi parva bikin. Em dixwazin pîrsa Kurdistan qe nebe wek pîrsa Kinbrise bi şeklê federasyon were çareserkirin.

Musa Kaval (Huquqnas): Dayina tarixa muzakereyan ji bo Tirkîye him ji bo Kurdish, him ji bo Tirkân, him ji ji bo Ewropa giringê. Gava çalakiyên cuda di aliye dîtyasi û diplomasiyê da pêknayn. Zerara vê pêvajoyê digije Kurdish.

M.Celal Baykara (Serokê Kürt-Kavê): Niha li ber YE du rî hene. An YE bê çareserkirina Pîrsa Kurdistanê Tirkîye bigre nav xwe û vê mihalefeta Kurdish bikşine Brukselê. An ji, ji bo çareserkirina, Pîrsa Kurdistanê xari-teya rî dide ber Tirkîye û Tirkîye berê, her tiştî pîrsa Kurdistanê çareserdike, du ra dikeve nav YE. Di nav Kurdish de derheqa çareserkirina pîrsa Kurdistanê de ramanen cur be cur hene. Gorî me divê Tirkîye dev ji strukturê xwe ya uniter berde. Struktura uniter diji projeyâ YE ye. Pîrsa Kurdistan li Tirkîye bi struktura federasyonê dikare çareserbe.

Şanda HAK-PARê di roja 3ê Çîriya Paşinê bi serokê koma Liberal Graham WATSON, ji servisa mafê mirovan Andrea Subhan ja hatin cem hev. Xanim Andrea Subhan ji bo ku vê dan üständinê da amede bin xeber da hemû Parlamentaran, lê ji ber karên xwe hemû parlementer nikaribûn li vir hedre bin.

Nûner û berpirsên gelek sazi û rîxistinê din ji gotar xwendin. Wek, serokê Komela Dîjberen ser Mehmût Kîlinç, Serokê giştî yê KURD-KAVê M.Celal Baykara, nûnerê Federasyona Komeleyen Kurdistan li Swêdê Kovan Amedî, li ser navê rojnama Peyama Kurd, Cotkar Derfiros, li ser navê HEVKARI

FİRMEYÊN ELMAN SÎLEH FİROTİN IRAQÊ Û BÛN TEREFÊKÎ ŞER



destihîn ixracatê" ya Wezareta Abori (Ekonomie) ya Elmanya Federal firmeyen Elmani di sala 2002an de bi

yeqtuna 1 milyar 792 milyon Euro sileh, eskeri mihitmat û "malzemeyen cot bikarhêne" ixtaci welaten Hîzen Heyber yên ku beşdarf serê Iraqê bûne kirive. Hat qeyd kirin ku ev jîmara (regem) ji ya sala 2002an bêtire. Bal te kisanîn ku di sala 2002an de firmeyen Elmani bi 1 milyar 619 milyon Euro heracat bo ev welatan kirive. Di sala 2002an de firotana silehîn firmeyen Elmani bo Amerika li gor sala bikarî kem bûye û dakekiye dor 492.1 milyon Euro. Di sala 2002an de ev jîmara dor 685.3 milyon Euro bû. Lî ixtacata bo welatên Britanya, Italya, û İspanya di sala 2003an de bi qiyasar sala 2002an bi nisbeten mezin e. Li gor vê yeke bo Britanya di sala 2003an de bi yeqtuna 233.76

Her cıqas kodeksa YE ixtaca-
ta (idervefirosi) sileha bo he-
remêku pevçîn le heye qedexe dike
li eskere bû ku firmeyen Elmani bi
wezinêne mezin malzemeyen eskeri
ixrac kirive.

Werger ji Tagesspiegel am Sonntag Serhat Baran

Li gor nûcyeke di 03.10.2004an de
li rojnameya Elman Tagesspiegel cih
stendîye firmeyen Elmani di serê li
Iraqê de karêni (pero) mezin bi dest
xistive. Gor nûc firmeyen Elmani
sileh, cebülxanî, mihitmat; "malze-
meyen cot (gift) bikarhêne" (Dual-
Use-Güter) yên ku bo armancan him
siwil û him eskeri bikarteanîn ixtac
kirive.

Nûce diyar dike ku li gor "rapora

Eyyup Karageçî idîa dike ku

DEHAP bûye partiya Kemalistan

Wek tê zanîn, hefteya cûyî
nûcyejen li ser tevliheviya
DEHAPê di hinek weşanên çapeme-
niyê de hatibûn weşandin.

Li ser van nûcyejan, Eyyup Karageçî
diyarkir, ku nûcyejen di derbarî wî de
hatine weşandin, bêbinyat û nerast
in. Ew diyar dike ku DEHAP êdî bûye
partiyeke kemalist û érişî hêjayîyen
Kurdan û berjewendiya netewa kurd

Li Spanya Pêşbirka Sorfê

Ji roja 5ê heta 16ê vê mehê kesen ku di spora sorfê de bi nav û dengin li spanya,
herêma Baskê tev li pêşbirka sorfê dibin. Andy Irons ku di wan du salên dawîyê
de şampiyona dînyayê bû û sorfwana bi nav û deng Kelly Slater ji wê tev li vê
pêşbirkê bibin.

milyon Euro (2002an de 128 milyon
Euro), bo Italya 182.83 milyon Euro
(2002an de 78.6 milyon Euro) û bo
İspanya 359.46 milyon Euro (2002an
de 232.3) ixtacata sileh û malze-
meyen eskeri hatîye kirin.

Firmeyen Elmani di sala 2002an
de bo Bulgaristanê tene bi 512.000
Euro sileha difroş. Ev jîmara di
sala 2003an de digihêje 6.85 milyon
Euro.

Di derhîca jîmaren di nûcye de
derbas dibê seri li fikirên berpîseka
Wezareta Abori te xistin, le ew jîmara
ne dipehîrine û ne ji tekzip dite û
daxwaz dike ku li benda rapora ku di
dawîya sale de bê weşandin, beraw-
standin.

Nûcê de hatîye nîvîsandin ku li gel
amborgoya silehan li Iraqê heta nûha
di meriyetede ye rasteser ticaret bê
te kirin û Elmanya di sala 2002an de
ji weda ser dest pê kur û heta nûha
bi yeqtuna 2 milyat 980 milyon Euro
mihîmaten eskeri şandîye Iraqê.

Ger bê ispat kirin ku malzemeyen
ixrac Iraqê bûne li vî welatê bikar
hatîne kirin te vateya Elmanya bi
premîben Yekîtiya Europa re ters
dikeye.

KOMARA DEMOKRATİK NAHÊLE E.OCALAN BI KURDÎ BIPEYIVE



"Komara Demokratik" ya Turkiyê
di 27ê ilonê de di hevdîtina bi birayê
xwe Mehemed Ocalan re destûr neda
E.Ocalan ku bi Kurdî çend gotinan
bike..

Li gor nûcye Ozgur Politika gava
E.Ocalan ji birayê xwe re bi Kurdi
dibêje, "Merheba. Ci heyê, ci tuneye?
Rewş çawa ye?" wezifedaren li wir midaxale
dikin û dibêjin, "Bi Kurdi axaftin
qedexe ye". Li ser vê helwesta negativ
ya wezifedaran Ocalan xwe aciz dike li
wan vedigere û weha dibêje," Hûn ji bo
her tiştî dibêjin qedexe ye. Me ci go-
tive? Me ci kiriye ku hûn ewqasi tê ser
me? Ocalan piştre li birayê xwe dizîvî-
re û weha dom dike, " Ma evê bi vî halê
xwe demokrasiyê bînin? Ev ne tiştî
bê qebûl kirinê ye".

Peymanen nav netewi
Eşkereye ku em Kurd gazinca ji dew-
leta Tirk nakin. Çimki Pêwendiyê
dewleta Tirk bi Kurda re pêwendiyê
dewletek kolonyalist (Tirkiye) û welat-
kî kolonî (Kurdistan) ye. Kî hêviyek
din ji vê dewleta hov bike û "xizmet"
pêşniyar bike wê her serê xwe li kevi-
ra bixe û li ber "xizmet" û nêta xwe ya
"pak" bikeve!

Ji aliyê din, li gor hemû peymanen
navnetewi; norm û pîvanen YE ji qedex-
ekirina zimên "qedexe" ye. Kriterên
ehleqi ji ne li ser guhên dewleta Tirk e.

Ger ne derew be û E. Ocalan bi rastî
dixwaze bi Kurdi biaxife, hewce nîne
gazinca bike û hustê xwe xwar bike. Iro-
şert û mercen navnetewi rê nade dew-
leta Tirk ku nehêle ew bi kurdi biaxife.
Icar ev ne fen be, ev ci ben el.

Hohshnav Sleman

MUHASEBE (Buchführung)

Von Guericke Alle 21, 53125 Bonn
Tel.: 0228 - 29 83 07 • Mobil: 0170 - 32 44 831
eMail: sleman@web.de

Metin İncesu, serokê Navenda ji bo Lêkolînê Kurdi li Bonnê ye.

„Dilê mirov ne rehet e ji siyaseta Yekîtiya Ewropiyê û Elmanyayê beramberê Kurdan“

Peyama Kurd: *Hün di derheqa endametiya Tirkîye bo YE ci fikir dikan?*

Metin İncesu: Min ji sala 1996an û bi vir ve diparast ku Tirkîye têkeve Yekîtiya Ewropayê. Wek hün zanîn wi wexti herroj karmend, nivîskar û rewşenbirêñ Kurdi ji ali dewletê ve dihatin revandin û kuştin. Bê guman Komara Tirkîye tu pivan nas nedikir. Li gel vê, Kurd û demokratên Tirk bi hêza xweyi xweser pirsgirêkên welêt çareser nekirin. Di encama vê tecrûbê de pêwistî bi faktorek derveyî hebû. Wek tê bîra we, reformên li Tirkîye çedîbin hertim bi alikariya faktoren derve têr rojevê de divê Tirkîye têkeve YE. Bi kêmâni ewê karibe ji hinek qâide û pîvanan re seri bitewîne, û ev ji bo xebata Kurdan a di warê platformên legal de berfirehiyekê amade dike.

Li gor min, divê di çiriya paşin de wextekî bi şert ji bo Tirkîye bê dan. Bi vê re, berî berendametiye, şertê jiberçavderbaskirina pêşketinêñ li Tirkîye bê danîn.

Birêz Tayib Erdogan dibêje, ku min bi pêkanîna reforman kriterên Kopenhagenê bicîh anîne, lê kêmâsi di pêkanîne de ne.

Niha divê Kurd vekiri dersin holê bê ci ji kriterên Kopenhagenê fêm dikan. Divê hevcedariyêñ gelê Kurd (aborî, siyasi, civakî û çandî), awayê hûnana siyasi (dewlet, federal, konfederasyon, sistema karbdestiya herêmî, hemwelatiya zagonî û.w.d) bi awayekî vekiri derkevin holê û divê ev bi pîrdengî bê gotin.

Di vê pêvajoyê de divê Kurd, daxwazêñ xweyîn nêzik û dûr bîghînîn awira gelempîriya Ewropa û Tirkîye. Û ev pêwistîye ji.

Dudiliya min ev e, ku Tirkîye di pêvajoya 15 salan de, ewê Kurdan bi gelek daxwazêñ kêm û hindik sergêjî bike. Vek nimûne, gelo wê partyek ku gotina Kurdi di navê wê de hebe karibe bê avakirin?.. Ma wê Kurdi cihê xwe di zagona fermî de bigre?.. Ma wê Kurdi wek derzek cigir karibe bê xwendin?.. Wê Tirkîye pirsgirêkên zagona karbdestiya idara herêmî a ku di salen 90î de hatibû imzekerin bîne holê.



Di dema pêşya me de, em wek saziyên Kurden Ewropa, kesayetiyêñ Kurdi û.w.d, divê em bi awayekî çalak deynin holê, ku pirsgirêka Kurd, ne pirsgirêkek komek piçûk e û ne ji ev pirsgirêk bi rista hemwelatiya zagonî ve nayê çareserkirin. Ev pirsgirêk girêdayî çareserkirina axê ye.

Helwest û siyaseta dewleta Elmanya li himber pirsa kurd û Kurdistan ci ye?

Di destpêkê de divê diyar bikim, ku di siyasetê û pêwendiyêñ navnetewî de „dost“ û „dijmin“ ên taybeti ne. Siyaseta Elmanya bo Kurdan ji divê di vê çarçewê de bê nîrxandin.

1. Siyaseta derive ya Elmanya siyaseteke „dewleta ticarî“ ye. Li dewletên wiha de „istiqrar“ pîvana herî girêng e. Di vê çarçewê de siyaseta derive ya Elmanya, Kurda faktorek ku li Rojhilata navin di dereca yekem de „bêistiqrarî“ û „xirabiyê“ berfireh dike tê nîrxandin.

2. Siyaseta Elmanya ya Rojhilata navin li ser bingehê parastina statukoyê ye. Lema Elmanya li Rojhilata navin rewsa heyê diparêze.

3. Elmanya ji nûve di avakirina ji Bel-

tê jibir kirin, ku Kurd „qurbanî“ siyaseteke ji terefê Rojava hatiye piştgiri kirin û hin ji tê parastin.

9. Li Elmenya terefêni siyasi û akademik yên nû li navenda pirsgirêkê Rojhilata navin pirsa Filistin dibinin. Ew bi tirsin, ku ger bi pirsa Kurdi mijûl bibin dê pirsa Filistin bê ihmâl kirin, têkeve bin siya pirsa Kurdi.

10. Ev derdarjenosida ku li Kurdan dibe naxwaze bibinin, qewimandinêñ vê mijarê inkar dikan. Heta Kurdan bi bal kişandina ser xwe re tawanbar dikin. Her weha hin „karmendêñ“ Elman belav dikan ku Israîl û Kurd hevkarin. Daxuyaniyêñ Kurdan di derheqa vê mijarê de jiber çav bidûr dixin.

11. Lema Li Elmanya û Ewropa di rojêni pêşya me de minaqşeyen siyasi û entellektuel mecbûre dest pê bike. Di vê çerçewêde wateyên girêng dikeve ser milen rîxistênêñ wek NAVENDÊ ku bi karê zanyarî mijûl dibin. Ji ber ku em karibin bi awayekî rind ji bin ev baran rabin NAVEND hewceyî alikariya siyasi, manewi û madî ya Kurdan.

Ji bo ku dengê Kurdan li Ewropa-yê bilind derkeve, ji bo ku lobuya Kurd li Ewropa bi héz be „Navend“ ci dike?

Em ne rexistiniek siyasi ne. Em karêñ zanistî dikan, lekolina çedîkin, analiza dikan. Mobilize kirina Kurden Ewropa karê rexistinî siyasi ye. Fonksiyona me ya temsili tune ye. Em tenê endamên xwe temsîl dikan. Em dikarin daxwazên Kurdan tespit bikin û peşkeshi raya gisti bikin. Di sala 1998an de gava hikumeta nû hat dameziran din, me li ser YE ditinêñ xwe bi niviski peşkeshi hikumetê kirin.

Em dixwazin di derheqa endametiya Tirkîye bo YE du civîna li dar bixin. Ya yekemîn em dixwazin bi elîten Kurda re çêkin û li ser gengeşî bikin ka Kurd li Elmanyayê dikarin ci bikin. Civîna duyemîn em dixwazin bi rewşenbirêñ Kurdi, Elman û Tîrkan re bikin; da ku bo daxwazêñ Kurdan piştgiriya wan bistinîn.

Hevpeyvin: Fadil Ozçelik

**Şeva çandî û wêjeyî
ya hunermenda kurd
a bi nav û deng**
GULISTAN
î Oldenburg - Almaniya

Di roja 10.10.2004an de li bajarê Oldenburgê hunermenda gelê kurd a hezkirî GULISTAN bi gurzek dengbêj û hunermendêñ kurd ve şahiyeke çandî û wêjeyî ji bo piştgiriya Navenda PENa Kurd li dar dixe.

Ev çalakiya han di bin diruş ma: „Mala Ezidiyan piştgiriya Navenda PENa Kurd dike“ de tê li dar

xistin.

Em hemû hemwelatiyêñ xwe, yên dilsozêñ çand û wêjeya gelê kurd, bi dilgermî ji bo vê şahiyê vedixwînin.

Werin, da em bi hev re bi hunermenda xwe ya mezin Gulistan şah bibin û guh bidin deng û awazên wê yên xwes. Bi rêz û silavên me re

Mala Ezidiyan Oldenburgê
û Navenda PENa Kurd

**Cih : Mala Ezidiyan,
Eidechsenstraße 19,
26133 Oldenburg, Abfahrt
Oldenburg-Kreyenbrück,
Tel.: 0441 4855002,
0441 4850555**

**Dem: 10.10.2004
Demjimîr: 13:30
Bihayê bilêtê: 10 EUR**

Serinc: Ji bo cih lazim e,
ku jiye temaşevan ne këmtiri
14an be.

MEHDÎ ZANA VEDIGERE TURKIYÊ

Siyasetmedar Mehdi Zana, berî ku vegere Turkiye fîkîr û hêviyên xwe ji Peyama Kurd re eşkere kîrin
 Hin niyeten min hene, gava em bi Leyla re hevûdu bibînin ew dê zelaltir ji bibin...
 Ferq a navbeyna min, Leyla û DEHAP de kurdâyeti ye...

Amadekarê hevpeyvînê:
Cemal Batun

Peyama Kurd: *Kek Mehdi Zana, tê gotin ku tê vegere Turkiyeyê, rast e?*

Mehdi Zana: Belê, ez dê vejerim. 12ê vê mehê piştî ku Leyla were Bruselê di 15ê mehê de em dê bi hevûdu re vejerin Turkiyeyê.

Sedêma ku tê niha vegere Turkiyeyê ci ye, ci guherandinan ji ali te ve rûdan?

Na, ez li guherandinê nanerim. Ji xwe hatina min a Ewrûpayê bi xwe ez xelet dibînim. Ji berê de siyaseta min, bîrûbaweriya min ew e; insankî ku mîletê wî dî şerekî de be gerek mîletê xwe terk neke. Ez bi daweta hinek ji yên Parlementoya Ewrûpa, di sala 1996an de hatim. Hinek hevalan, hinek tişt gotin, min got: na divê ez herim, gelê min di tengasiyê de ye, ez naxwazim. Dê li derive ci feydeya min nebe. Paşî Norweçê işaret dan min, gotin: Mehdi, ku tu bimîne, bi te em dikarin pîrsa Kurd li hîn cîgahan derxin pêş. Wê demê, min jî soz da. Lî, ez bê dil bûm: ez rast bibêjim. Min got: ger hûn ji bo doza Kurd bibêjin ez dê bimînim. Ez li ser wê yekê mam. Vêce vê dawiyê-ez dinerim tiştên ne xwes li Kurdistanê rû didin. Hem li hêla aboriyê, hem li hêla ehlâq, di pir waran de tiştên kùnayên gotin ez dibihizim. Ev yek ji min nerehet dike. Ez dixwazim herim: çawa dikarim piştgîrî bikim. Ger ez nikarim tişteki ji bikim-bibim hevbesê derdê mîletê xwe. Ji bo ku ez bi xwe ji rehet bim. Ev bi xwe serê salekê ye, ku min dixwest ez biçim. Min di civînan de ji gotiye: li Amerikayê min gotiye, li Ingilistanê min gotiye, li Hollandayê, li Belçikayê, li Fransayê, li Norweçê: di hemû axaftinê xwe de, di civînen Amnesty de min gotiye: Ez dê herim! Piştî, ku derketina Leyla û wan cê bû, êdi min dirêj kir. Ez dê 29ê meha berê biçûm a. Leyla ji min re telefon kir, got: Va ye Parlementoya Ewrûpayê vexwendin hinartiye, min dawet dike wê de re. Ez dixwazim werim û ez û te bi hevûdu re bizivirin. Wê demê min bilîta xwe guherand. Loma weha bû. Ez li hêviya wê mam, ji ber wê jî hineki bi derengî ket.

Kek Mehdi, ev çend sal in ku tu li pênaferiyê yi û çend salan li Swêde yi?

Pênaferiya min a derive ji xwe bi Swêde ve ye: ev heft sal in ku ez penafer im.

Ez pirsek weha bikim, weki Mehdi Zana, van salên penaberiyê ci dan te û ci ji te wergirtin?

Tiştê ku ji min stand; ez ji gelê xwe dûrket im. Evê ez eşand im, lê pir tişt ji dan min. Ez dikarim bibêjim ku di van-7 salên xwe de, hema hema ne sekîni me. Her meh li derive bûm e, hem li ci-vînên Kurdan, li ci-vînên Human Rights. (mafîn mirovan), hem bi Amnesty re dixebeitim. Mesele çendekî berê min



Mehdi Zana

Wêne: Peyama Kurd

71 biletên xwe avêtin. 7 salan ez li van deran im, 71 biletên belafîre tenê min avêteviye. Yanî bêje hema hema her meh, hinek mehan du caran ez cûm e derive. Béguman di nav van hemû têkiliyan û danûstandinan de insan gelek tiştan bidest dixe. Ez her dem dibêjim: têkiliyan bi insan re mirov dewlemendike, feyde dide insanan.

Armancek ku te dayî pêş xwe-di vegera te de heye?

Armanca min a yekemin doza Kurd e. ci bi min biqede, ji ber ku ez her tişt nizanîm. Ehlaqêkî min heye, ez her dem li gor quwet û zanabûna xwe dîmesim, tiştê ku ez ji der nayêm, ez dest navêjimê, ev ne di edeta min de ye. Lî, di doza Kurd de ci bi min bibe, ez amade me. Ez di her çar perçeyan de ji amade me, ez di emrê vê dozê de me. Êdi, ez dê herim bibînim rewş çawa ye. Heta mirov neçe, nebîne û guhdarî neke, rîyekî nikare bide pêş xwe. Lî, ez ji bo doza Kurd diçim, ji dervî vê tu armanca min tune ye!

Di dema dawî de, ev çend in rîxis-tin derdikevin saheya siyasi. Hemû ji xwe di çarçoweyek demokratik û neteweyî de binav dîkin. Tu li pêva-joya ku li Bakurê Kurdistanê rû dide çawa temâse dike?

Geramolek heye. Ez tehmin dikim, ku hinek heziriyen din ji hene. Weki agahdariyên tênhîn guhêne me. Ev yek dê bibin. Ez li hember siyasetan nî nim. Siyaset çiqas pîrr bin feydeya wê heye ji merivan re. Çunki rekabeta navbeyna insanan mirov pêşve dibe. Merivan ji xeletiyan dikşîne. Tenê tiştek ji min re gîring e, ev di siyaseta min de jî, ji min re bîngîh e. Gelê me di şerek neteweyî de ye, şerekî azadiyê dide. Weki mîletê din hîn azad nî ne, ku hêzen wan rabin weki mîletê din muhalefeta hevûdu bikin. Ez dibêjim, bere muhalefet hebe, lê disa divê em bi hevûdu re bin, êrişê hevûdu nekin. Hurmeta hevûdu bikin, çérén yektit nekin. Weki

din ez li ba siyaseta mè, çiqas siyaset hebin, feyde didin merivan. Ya min jî, ez dê herim, ez dê bînerim. Ez dibîhîzim, hinek haziriyen din ji hene, du-sê siyaseten din haziriyê dîkin, weki ku tê guhê meriv. Em dê bînerin bi min jî ci diqede. Dibe ku meriv alîkarî bike, bikeve partiyekî ji. Yanî ez ne sekter im, gava ji doza Kurd re rast bibînim ez amade me. Ev nayê vê maneyê ku, ku ez her tişti dizanîm, ger tu ji min bipirse yek ji nezanîn Kurdistanê ji ez im. Weki min goti, armanca min doza Kurd e, ci rî dide min, ez jî dê şikleki bidim xwe.

Kek Mehdi, di vân 20 salên dawî de şerek çekdarî ji hate dan, li Kurdistanê bi hezarên gundan hatin wêrankirin, şewitandin, vala kîrin. Bi milyonên insan ji welat û cîhîn xwe bûn. Bi sedhezaran derbeder bûn. Bi ser vê yekê de ji, pîrsa Kurd li Bakurê Kurdistanê nehû astenget, pîrsigireyek, xalek gîring di têkiliya Turkiye bi cîhana dîver re. Ci xeleti hatin kîrin, ku bûn sedem da em nebin stûnek bîngîhîn di siyaseta Rojhîlata Navîn an ya Turkiye tenê de jî?

Bî rastî hin xeletiyan me ji hene: nezanîna me! Xeletiyan me ne ji qesti bûn. Ji nezanîn û ajan ji di nav me de hesanî dikarin bixebeitin. Vêce berjewendiyen cîhanê...cîhan weki berê nî ne. Niha binêre, di cîhanê de tu mîlet weki mîletê Kurd ji serokê xwe re, ji partiyan xwe re zêdetir alîkarî neki-riye. Ji berê de heta niha. Fejet siyaseten Kurdan û Serokên kurdan ka ji rehm a wan e, ji mirovperweriya wan be, ci be, safitiya wan be, xwe bi xelkê ve berdan e û hatine listikan. Em herweha zu-dikevin heyecanê, bûyerek dibe, em li hêviya bûyerê nasekinin, hemen çêri hevûdu dîkin. Dijminan ji li ser navê me pir tiştan kîriye, me gotiye qey ên me kîrin e û me êriş daye hev. Me ji wê wenda kîriye. Tu ji min bipirse: ya herî gîring pîrsigirêka nav-

beyna me bi xwe ye, divê em tehem mulkar bin. Çiqas em ji hev hez nekin jî, milê me divê bi hev re be. Piştî ku me dewleta xwe danî, em azad bin, êdi muhalefete, serê hevûdu bişkinin, ci bikin bere bikin, ne gîring e. Lî iro divê li hember dijminan em hevûdu biparêzin. Ev baweriya min e. Dive, ku ez xelet bim, lê weha difikirim. Xele-tya mezîn di navbeyna me de ye. Ger tu rabe bêje, ji xeyni min ên din hemû namusuzin, ica wê yekî din rabe, li ser navê te xeletiyan birêve bibe.

Tişteki bala min kişandî heye, Leyla Zana, gava berendama parlamentooyê bu, derdiket kolanan hezkrinek sereh ji xelkê didit... gava hati gîrtin helwêsta bi taybeti beramberê wê: ji aliyei raya giştî ya Kurd ve, ji aliye din: raya giştî ya cîhanê ve gelek erêni bû... gava niha hate berdan ji bi germbûnek, xelkê ew da hemêza xwe... Li aliye din DEHAP a ku bi navê kurdan tê nasîn, di nav gel de hesta berê girêdayî xwe heyi nabîn e... Nikarin niha tesirê li raya giştî ya Kurd û bi taybeti ya dîver e bikin... Ferq a di navbeyna van her du hebûnan de ci ye?

Ferq a di navbeyna wan de eşkere ye. Meseleya Kurdayetiye ye! Niha HA-DEP, DEHAP ji bo ci, ez ji wan rehetsiz bûm? Bi kurdî bi xwe naaxifin: Leyla ji dibêje: Ez Kurd im, rengê Kurd li serê xwe girêda. Ji ber ku sala 1991an li Diyarbekrê, polisan krasen du jînên Kurd bi meqesan qelaştin, ji ber ku cilên kurdî li ber xwe kiribûn. Ev qe-rar, min û Leyla bi hevûdu re stand. Krasen Kurdan qelaştin, li dînyayê li kude ev tişt heye? Ev ji reaksiyonâ wê bû. Di hilbijartinan de ji Leyla bi kurdî axîfi, ji kurdî re xwedi derket. Ji ber vê yekê xelkê jê hez kir. Çepikan lêda û hîn ji ew çepik didomin. Meseleya Kurditîye ye. DEHAP bersîva vê neda. Misalek bidim te: par mîlyonek insan di Newroz de diç, li Diyarbekir kom dibe; DEHAP ci dike? Dertê dibê: Nasilsiniz? (!). Yahu di dînyayê de, kesê ku heri kêm zimanîn dizane ez im. Ez diçim kîjan welati ez dibêjim: bi zimanê wan merhaba ci ye? Axaftina xwe paşî destpêdikim. Yani terbiyeta insanan vê pêwîst dibine. Ê DEHAP diç mîlyonek insan dicive, nabêje: Cêjna we pîroz be, dîsa bi turki diaxîfe. Em li dij zimanê turki nî nin, li dij turkan ji nî nin, lê edeb û terbiye heye, hestek neteweyî heye, zulimek li ser mîletekî heye, zimanê wê qedexe ye. Tu diçim bi turki dibêje û mîlyonek insan "çepikan" ji te re lêdixe. Meseleya ev e: rehetsiz e. çepikên lêdixe, lê di dile xwe de çêri te dike. Meseleya Leyla û ferqa wan ev e. Hestê Kurdayeti ye! İnsan brîndar in... Tu vê yekê nabîne... Meseleya ev e. Mesela Kurdi ye. Gerek tu xweditiye lê bike. Hasretek heye, ci ye: doza kurd e. Gerek meriv vê bibine.

Siyasetvanê kurd Ebdela Hîcab:

“Daxwaza Tirkiya demokratîk pirsa kurdî çareser nake”

Ebdela Hîcab diyar dike, ku ger Kurdên li Kurdistana Tirkîye doza nasnameya xwe ya neteweyî nekin û dev ji daxwaza demokratiya giştî li Tirkîye bernalin, ew dê nikaribin pirsa xwe çarser bikin. Hîcab sîstema federalizmê wekî baştîrîn sîstem ji bo Kurdan dibine û bangî Tevgera Kurdi dike, ku daxwazên xwe yên siyasi û neteweyî bi nav bikin, da ku bikaribin besdari pêvajoya endametiya Tirkîye bo Yekitiya Ewropayê bibin. Ebdela Hîcab bi xwe cîgirê serokê Kongra-Gel e, lê ew di vê hevpeyvinê de ne ser navê rîexistina xwe diaxive.



Peyama Kurd: *Di nerîna te de, Yekitiya Ewropayê derbarê pirsa endametiya Tirkîye ta niha ji bo Pirsa Kurdi ci kiriye?*

Ebdela Hîcab: Pirsgirêka sereke ne ew e, bê Yekitiya Ewropayê ci ji bo çareserkirina Pirsa Kurdi kiriye; pirsgirêk ew e, bê Kurdan bi ci awayî pirsgirêka xwe ji boyî Ewropiyan daye nasandin. Di baweriya min de, Tevgera Kurdi bi giştî û ya bakurê Kurdistanê bi taybeti ta niha jî nekarî pirsgirêka xwe weki pirsgirêka geleklî bindest li Tirkîye bide nasandin; car bi navê demoqratiyê qise kir, car bi navê guhertina rewşa siyasi li Tirkîye... Eger em li aliye din bineerin, emê bibînin ku Yekitiya Ewropayê li Pirsa Kurdi ne weki pirsa neteweyekî dinere. Ew bi çavên Tirkîye li wê pîrsê temaşe dike. Lî disa jî, eger ne bi navê pirsa Kurdistanê be jî, lê bi navê demokratiyê, ew hin destan davêjin

guhertinân li Tirkîye, ku rewşa mafêni mirov baştır dibe. Eger Tevgîra Kurdi zelal bûya, wê karîba destkevîtyen bêtir bi dest xistibana. Lî ew ne zelal e û bi vê yekê nikare Yekitiya Ewropayê meecbur ke, ku li Kurdan weki aliyeke temâse ke.

Dema tu behsa “Tevgera Kurdi” diki, tu behsa hemû hêzên kurdi diki yan tenê Kongra-Gel?

Eger em temâse bikin, li bakurê Kurdistanê tevgera heri bi bandor Kongra-Gel e. Lî ez qebul dikim ku ji bilî Kongra-Gel hêzén din hene, lî ew ta niha nébûne faktora guhertinê li bakurê Kurdistanê. Lî problêm ew e ku Tevgera Kurdi ne yekgirtî ye. Sedema vê yekê jî ew e, kû partiyen kurdi li ser bingeha hevkari û hevdunaskirinê kar nakin; ew li ser esasê hevdu rakirinê, hevdu ji meydanê derxistinê dixebeitin. Ji ber vê yekê, ew nikarin bernameyeke hevbes pêşkêş kin. Ta ku bernameyeke hevbes nebe, giring tune tu piçûk bi yan mezîn bi. Bêyi hebûna bernameyeke hevbes, kesek te weki ali-

gebûl nake.

Gelo Kurd wê derbarê pirsa endametiya Tirkîye bo Yekitiya Ewropayê bikaribin di deqeyen dawî de bibin xwedî bandor?

Piştî diyarkirina raporta Komisyonâ Ewropayê, dê pêvajoya cidi ya prosesa endametiya Tirkîye dest pê bike; ta niha tenê amadekarîne. Eger rîexistinê kurdi yên siyasi û sivil xwe di dema bê de zelal bikin, ew dê bikaribin bibin xwedî rol di pêvajoya endametiye de. Ez zêde giringiyê didim rola rîexistinê civaka sivil li Kurdistanê. Eger ew bê daxwazên Kurdan ên siyasi - ez dubare dikim: daxwazên siyasi û neteweyî - formule bikin, ew dê bikaribin tesirê li ser pêvajoya endametiye bikin.

Lî eger ew xwe dubare bikin û behsa tiştinan bikin, ku bi tevgera Kurdistanê ve ne girêdayî bin, û zêdetir behsa demokratiya giştî li Tirkîye bikin - ez bawer dikim li Tirkîye kesen ku ji Kurdan demokratir bin hene. Berî heri tiştî, pêwistiya me bi mirovin welatparêz ên demokrat ên kurd heye.

Leyla Zana dê nézik bê Brûkselê. Weha dixuye ku Yekitiya Ewropayê bêtir bi wê û DEPyen berê re diaxive û ne bi Tevgera Kurdi re. Helwesta Zana ji ew e, ku ew dixwaze pêsi Tirkîye bibe endama YE û piştî li ser Pirsa Kurdi bête axavtin. Tu vê yekê çawa dibînî?

Tu nikarî pêvajoyekî ji bo pêvajoyekî din bi ci bihêli. Divê Tevgera Kurdi di hemû qonaxan de li ser xwestekî neteweyî kurdi raweste. Ger Tirkîye

bikeve YE bêyi ku nasnameya kurdi nas bike, wê demê nema pêwist e ku ew êdi nasnameya kurdi nas bike. Hin mirovîn bi rûmet hene, ku kar dîkin, gelekî kêm li ser ziman û çanda xwe radiwestin. Bandora van kesan a sembolik gelekî heye.

Wek kî?

Meselen ev xebatkarîn ku niha ji zindanê derketine. Di axavtin û ci-vînên çapemeniyê de bi tirkî qise dîkin. Dema tu bi xwe ziman û çanda xwe neparêzî, pêwist nake ku kesek ji bo te vê yekê bike.

Tu ji bo Kurdên li Kurdistana Tirkîye kijan sistemê baş dibînî?

Di çarçeweya sisteme uniter de, Pirsa Kurdi nayê çareserkirin. Désentralizekirina Tirkîye û çareseriyeke federalî û ji hemûyan giringtir isarkirina li ser nasnameya neteweyî ya kurdi li Tirkîye dikarin bihêlin ku helwesten heketen kurd nêzîkî hev bibin.

Yani tu ji bo Kurdistana Tirkîye federalizmê dixwazi?

Ez weki şexs dibînim, ku Pirsa Kurdi li Iraqê, Suri, Iran û Tirkîye di çarçeweya sisteme federal de baştîr tê çarserkirin. Sisteme heri baş a federali ye.

Ebdela Ocalan “Komara Demokratik” dixwaze, behsa federalizmê nake...

Pêwist nake ku axavtinê birêz Ocalan her kesi gire bide.

Hevpeyvin: Sirwan Heçî Berko

KURD – PAR

Lokman Polat

Birêz Casim Rênas dibêje: "Li welatê; li warê legalî da valahîyea kur heye. HAK-PAR bi xebatê xwe va, bi dilsozi û fidekariya xwe va nikariye vê valahîye tije bike." (Dema Nû – Hejmar : 84) Heger rewş weha be û li gorê tespîta wî di warê legal de valahî heye, divê ji bo ew valahî bê dagirtin, kar û xebat bê kirin. Divê mirov ci bike ku ew valahî ji holê rabe?

Baş e, li gorê ku birêz Casim Rênas dibêje; Hak-Par bi tena serê xwe nikare valahîye tije bike. Wê demê divê Hak-Par li çareseriye bigere ku riyek bibîne û valahîye heyî tije bike. Bi qasê ku ez dizanim, li derveyê Hak-Parê sê hewldanê din hene ku dixwazin partîyeke legal damezrinin. Yek jê; hewledana birêz Dewrêşê Sado û hevalen wî ne. Ya din hewldana birêz şerefetin Elçi û hevalen wî, ya sêyem ji hewldana birêz Ahmed Tirk û komeke hevalen wî ne. Heger ev hersê hewldan partîyeke cuda pêk bînin bi Hak-Parê ve dibe çart partîye kurd.

Herçiqas ez wek fîr û raman pir dengî û pir rengiyê jî diparêzim, bi min di şertî iroyin de çar partîye legal yên kurd pêwist nake. Heger mirov bixwaze û bi rastî jî pivanê demokratikbûnê pêk bîne, di nav partîyeke girseyî de jî mirov dikare pir rengî û pir dengiyê pêk bîne.

Ji bo kurdên bakur di rewşa iroyin de çar partîye legal pir in. Pêkanîna çar partîye cuda ji bo kurdan feyde naynê. Di warê parti û rîexistinê siyasi yên ilegal de ji xwe perçebûn û qelsî heye. Di warê legal de ji perçebûn û qelsî pêk bê, dê doza netewa kurd zîrar bibîne. Si cûre yekîti dibe, bila be, ji perçebûnê baştîr e.

Yekîti hezbûn û perçebûn qelsî ye. Ez û ji tecrûbeyen berê mînakek bîdim. Di salên bûrî de pênc parti û rîexistinê kurd hatin cem hev û yekîti pêk anîn. Ji bo ku her pênc parti û rîexistinan (Kuk, Yekbûn, Tsk, Kawa, Têkoşîna Sosyalist) xwe çep û sosyalist diditîn navê yekîtiya xwe danîn PYSK (Partîya Yekîtiya Sosyalist a Kurdistanê). Piştî damezrandina PYSKê hînek

kar û xebatê hêja hatin kirin. Li welêt û li Ewropayê komîteyên birêvebir yên partîye hatin pêkîn, di hêla siyasi de ditin û raman hatin pêşkêşkirin, rojn meya hefteyî hate derxistin. Lî, piştî ku qadirîn partîye yên ku ji rîexistinê cuda hatibûn cem hev, bi hevûdu nekirin û di komcivînek de bîryara fesihkirina PYSKê girtin, rewşa wan ber bi xirabîye ve çû. Piştî fesihkirinê ji nav PYSKê çar parti û rîexistinê cuda derketin. Ev herçar parti jî bi qasê nîvê PYSKê bi hêz nînin. Ev herçar parti û rîexistin rojnameyeke hefteyî li cihek bihêlin nikarin kovareke mehane ji derbixin. Niha li ser kaxîz navê wan hene, lê tu kar û xebateke wan û berbiçav tunin.

Belê, divê mirov ji tecrûbeyen berders derbixe û rî li ber cûdabûn û perçebûnê venêke û li riya yekîtiye bigere. Di vê hêlê de ji wezifeyê heri giring dikeve ser milê Hak-Parê. Divê Hak-Par destê dostanî, hevkari û yekîtiye dirêjê komên ku di nav hewldanê damezrandina partîye legal de ne bike. Divê Hak-Par pêngava pêşin bavêje û bi

wan komên hewldanê re têkilî dayne, bi guftugo û civînan hevûdu iqna bikin û bi hevîre li çareseriye pirsa yekîtiye bigerin û bi hevîre çareseriye bibînin.

Hak-Par û hersê hewldanê ku min li jor bi nav kir, bi hevîre yekîtiyeke pêk bînin, partîyeke bi nav û nasnameya xwe kurd û Kurdistanî damezrinin, dê ji bo berjewendiyen pirsa netewa kurd kar û xebatê gelek baş û hêja pêk bînin. Di rewşeye weha de, valahîye ku birêz Casim Rênas behs dike ji dê ji holê bê rakirin.

Partîya legal ya ku Hak-Par û komêdin yên welatparêz û demokrat bi hevîre pêk bînin, divê partîyeke bi rastî jî welatparêz û demokrat be, pir reng û pir deng be. Partîyeke xêzikî û ideolojik nebe. Nav û nasnameya partîye kurd û Kurdistanî be. Di bin şemsîya partîye de ji aristokrat û kompradoran bigir, heta bawermendîn İslâmî û sosyalistan her kes bikaribe cih bigire.

Bi vê şêweyê, êdi divê di şûna Hak-Par de Kurd-Parek hebe ku kar û xebata xwe birmeşîne, têkoşîna netewî û demokratik bidomine.

Endametiya Tirkîyê dê ji boyî Kurdan atmosfereke baş çêbike

Bayram Bozyel*

Beriya ku meriv ketina Tirkîyê ya Yekîtiya Ewropayê û tesîra wê ya li ser Kurdan binixine, bi kurtî be ji diveê meriv Yekîtiya Ewropa û rewşa Tirkîyê di çav de derbas bike.

Wek tê zanîn, Yekîtiya Ewropayê ne tenê di wareê aborî da, herweha di ware normen demokrati, hîquqî û û siyasetê da ji yekîtiyek gelek nûjen û pêşketî ye. Di nav vê yekîtiyê de, 25 dewlet, di nav van dewletan de bêtirî çar sed û pêncî milyon insan dijin. Bi kurtî: Yekîtiya Ewropa him di warê aborî û him ji warê hîquq, siyaset û mafen mirovan de nimûneyeke gelekî giring e.

Peymana Mafê Mirovan a Ewropa û Kriterên Kopenhagenê di dîroka YEyê de qonaxên balkeş in. Kriterên Kopenhagen li ser bingeha demokratiyeke pêşketî, mafê mirovan û hurmet û paraztina kêmnetewyan hatîye pêkanîn. şertîn jîyanê yeîn baş, aborî û hin gelek tiştîn din ku li Ewropayê hene, elbet bala gelên Tirkîyê dikişinîn ê ji bo wan wek hîviyekê ne.

Ji bo Tirkîyê ne hewce ye ku em dûr û dirêj tiştan bêjin. Nigeke wê di sed-sala çûyin de di bin hikumê nijad-perst û şovenan de, siyasetek li ser inkari û zilmê avakirî, di warê aborî de paştemayı, feqîri, birçiti, nezanî û nexweşî. Ji bo Tirkîyê ev liste hîn dikare dirêjtir bibe.

Sala 1999ê di Ziveya Helsinkî de, Konseya Ewropayê Tirkîyê wek berendam qebul kir. Pişti vê gavê, YE deqa şirikayetiyê amade kir û pêşkêsi Tirkîyê kir. Tirkîyê ji li hember ve belgeye Programa Neteweyî hazir kir. Mixabinne di deqa şirikayetiyê de; ne ji di Programa Neteweyî ya Tirkîyê de Kurd û mafen wan û neteweyî bi zelalî nehatîn binavkirin. Lé berpirsê YE her tim di çerçewaya mafen kêmnetewyan de be ji, Pirsa Kurdi anîn zimên û ew bi şêweyekî neyekser xist nav belgeyên xwe.

Di van du-sê salêni dawî de, taybetî bi destê hikumeta AKP gelek guhertin çebûn. Rewşa Awarte li Kurdistane hat rakirin, cezaya idamê rabû, qedexeyen li ser zimanê kurdi ku di Zagonê Bingehîn de hebûn, hatin rakirin, bi kurdi kurs û weşana radyo û tv -bi geleg astengan ve- serbest bû. Di vê navde, elbet di Zagonê Bingehîn û gelek zagonê din de yan guhertinê pozitif çebûn, an ji yê nû derketin. Ev gavê ku bi kurtî hatin ifadekirin, bi tevahî başbûn, siyaseta ku li ser inkariye hanibûn avakirin, hejiya û qelişî.

Lê li aliye den tabloyek din heye. Ew ji eve: Siyaseta inkariye ji binî ve nehatîye terkîkirin; hebûna Kurdan û mafen wan yê neteweyî bi fermî nehatîye naskirin; astengen li hember mafen bi navê kurdi rîxistinî nehatine rakirin; mafen ifadekirin, perwerde û weşanê bi temamî nehatîye naskirin. Bi kurtî: di rewşa Tirkîyê de hin nermaiye çebûye, le Pirsa Kurdi û ya demokratiye bi temamî nehatine çareserkirin.

Bi baweriya min, eger di meha duwazde de ji bo Tirkîyê ji bo guftûgoyan demê bistine, ev pêvajo wê ber bi başiyê ve bimeşe û hin ji kûr bibe. Divê meriv qebul bike, endametiya Tirkîyê bi giştî riyeke dûr û dirêj e. Di vê pêvajoye de, tiştîn ku bêñ kîrin, hin gelek in. Bi tevahî, endametiya Tirkîyê ya YE ji bo Kurdan wê atmosferek baş çêbike. Lê ev nayê wê maneyê ku meseleya Kurdan wê otomatik çareser bibe. Divê ji iro û pêve ji xebatek bi aqil, bi rîxistinî û dîrbîn bêñ jötöt. Eger Kurd xwedî li mafen xwe derkevin, ewe ji pêvajoya nû geleki istifade bikin. Eger wisa nebe, kes li şûna Kurdan ser nake û ji bo Kurdan tiştîkî naxwaze.

Divê beriya ku Konseya Ewropayê ji bo Tirkîyê bîryarekê bistine, em bê-deng neminen û heta ji me tê, em deng û daxwazîn xwe bilind bikin û bigihînîn raya giştî û berpirsê YEye.

*Cigire Serokê Giştî Yê HAK-PARê

MEHDÎ ZANA VEDIGERE TURKIYE

Ango di siyaseta legal de ji, tu kemasîya hebûnek kurdevarî dibine?

Mehdi Zana: Heye begûnan, gerek ji hebe. Ev mafê wi ye, şerîk neteweyî ji heye. Ez di meseleya xwe de, ji ta re bîbîjîm: ci meziyeta min heye? Cîhek weklî Diyarbekri- pereyîn min tune û tu hîza min tune. Bi şerî xwe ez derketim, hem hukîmet li hember min bû, hem ewqas partîyen xurt hebûn, meriven xurt hebûn û ez bîser ketim. Glîbu - ji ber ku ez bi kurdi diaxfîra, kefa keke dihat, weklî din tu zanina min tune ye, tu meziyeta min tune ye. Tenê min got: Ez Kurd im, ji ber vê yekê xelkê xwe da derdora min û ez hilbijartim.

Turkiye ji pêvajoyek teknolojîm bi Yekîtiya Ewropa re derbas dibe. Di navbeyna meha 12an de, dibe ku bîryara destpêkitirina bazariyê endamîtiyê ji destpê bikin, gazzînê te, hevîtyen te, rîneyen te li vê

te gotin: ez li gel im ku hûn Turkan bistinîn.

Cemal Batun

Beri çend rojan ez li Göteborg bûm. Li duyemin bajarê mezîn ê Swêdê, fuara pirtûkan û bibliotekê li dar ket. Li gor agahdariyê min ji berpirsiyaran wergirti, di fuara îsal de 63 welatan besdari kir. Zêdeyl 1200 rojnamevanan agahdari li ser vê rûdana kulturi û edebî ya mezîn gîhandin dezgehêne xwe yê ragîhandinê. Bi qasi 150.000 kesan ji serdana fuarê kir. Mixabin besdariyek ji ali ne tu weşanxane, ne ji tu dezgehek Kurd ve di fuarê de hebû. Tenê Kitêbxaneya Kurdi li Swêdê nûnerê xwe ji bo tekiliyan û danustandinê rékiribû.

Di fuara Göteborgde, bi sedan nivîkar, lêkoliner û pisporê ku di babeten cuda de pirtük weşandine ji, semînar didin û pirtük xwe imze dîkin. Yek ji pisporê ku besdari vê fuarê bû, serokê çavnîrê çekîn kimyawi, biyolojik û nukleer ê Neteweyen Yekgirti di dema krîza Iraq de Hans Blix bû. Birêz Blix pirtükê ku gelek dengveda, bi navê "Iraqê bê çek bike" berî demek kurt wesand û li Göteborg ew ji hezkir û xwendevanen xwe re imze kir.

Her çend ku min bi gelek nivîkar, pispor û lêkolineran re hevdîtin pêk anîn, û herweha li gel gelekan hevpeyvin ji çekîrin, taybetiyeke xwe ya cuda hebû ku min li gel Blix qise kiriba. Gava min ev daxwaza xwe gîhand wî, birêz Blix bi kîfîxwesi ev yek qebûl kir.

Ez baş dizanim, ji Kurdan re gelek zehmet e bawer bikin, ku Iraq ji çekîn xwe yê kimyawi, biyolojik û nukleer hatîye kirin. Ci ji vi çekî hate kirin? Çawa hate hilweşandin? Li kû de hate hilweşandin? Çavnîrê çekan karî kontrol bikin, ku kengî hatin hilweşandin, ew bi xwe bûn şahîde vê yekê? Çima Saddam şer da ber, çavên xwe, le nehiş ku çavnîrê çekan cîgehê dixwazin kontrol bikin? Birêz

Blix pesnê Kurdan da û îşareta metirsiyek din kir!



Blix yet ji wan kesan e, yan ji yekemîn kes ji derveyi za-njar û berpirsêne Iraque yê babetê ye, ku dikarin bersi-van pirsan bidin.

Min pîrsa vê yekê ji Hans Blix kir: Gelo Kurd dikarin ewle bijîn, ku we Iraqî çekîn kimyawi, biyolojik û nukleer paqîj kir?

Hans Blix di bersiva xwe de bala Kurdan û cihanê kişand ser xeteriyek din: Iran! Blix got: "Me bi salan kontrola çekîn Iraque yê nukleer kir. Weki hûn dizanîn, pişti 1991ê Kurd bûn xwedî zona xwe ya ewle. Li vê derê, Kurdan ji xwe re jiyanek ewle dan, idareyeke ser-kefti ava kir, aboriyeke baş organize kir. Em çend caran cûn herêmén Kurdan ji û me kontrol kir. Çekîn Iraqî yê nukleer nemane û Iraq ne xeteriyek nukleer e. Lê, mezintirin metrisi niha Iran e. Xeteriya diji Kurdan ji ev e. Ew xebatêk di warê nukleer de dike. Her çend ku mafê wê heye, ku lêkolinen uranyumê ji bo xebatê sivil bike, bawerî heye, ku ew xebatê din li dar dixir. Ew nahêle ji ku dezgehêne navneteweyi yê kontrola nukleerê xebatê Iranê nas bikin û kontrol bikin. Ez piştgiriya Rojhîlatek Navîn a ji çekîn nukleer, biyolojik û kimyawi paqîjkirî dikim, le ev yek divê Israilê ji bigire nav xwe."

Pişti Şerî Cihanê yê Duyemin, Kurdistân ew welat e ku herî zêde bûye armanca çekîn kimyawi, biyolojik û nukleer e. Mirovayeti xwedî berpirsiyekê beramberi gelê kurd e. Helebce divê bibe monumenteke diji çekîn kimyawi... Neheqîya beramberi Kurdistânê neheqiyek beramberi mirovayetîye bû/ye. Kontrola çekîn kimyawi, biyolojik û nukleer di berjewendiya gelê kurd de ye ji. Lê ji bo vê, divê disa ji Kurd, rîxistinê miroveyî, siyasi û zanyarı yê Kurdan ji her kesi zêdetir li ber xwe bidin û xebata vê yekê bikin!

re gotin: ez li gel im ku hûn Turkan bistinîn.

Ger mirovî van paketên reformen hevgunciyê li gel Yekîtiya Ewropa û hin pengavê din meyzîne, di dema AKP de pêkhatin. Ferq di navbeyna AKP û partîyen din en sistemê de heye?

Mehdi Zana: Belê heye. Ev ji yê dî cesurter in. Pari weklî şeşiyet hereket dîkin. Heta niha yê weklî Ecevit û Demirel gelek zerañ dan e Turkiyeyê. Yen ku Turkiye xistine betaqê û nahele ku je derkevin ew in. Tirsonek bûn! Li nameyan dinchertin, li eskeran dinchertin. Evana parîk wehlî qerar dimesin. Ger Serokkomarî ji bixin destê xwe, dê gavê bastır ba-vêjin. Rêşerojê dibînîn. Bîçakbûn û pêşxistina teknolojîk a dînyayê dibi-nin. Ew bi xwe ji brîndarbûn e, ketina zindanan de, loma ye bawer dîkin.

Kek Mehdi, me qala to kir, me qala

Dewleta Tirkîyê doza Kurdeki li Elmanyayê dike

Seid Çûrûkkaya berê berpirseki PKK bû, lê dev ji wan berdaye



Seid Çûrûkkaya

Seid Çûrûkkaya, birayê endamê konseya PKK ê berê Selim Çûrûkkaya ina borî li bajarê Hamburgê ji aliye hêzên ewlekariyê yên Elmanyayê ve hate girtin. Tirkîyê ji hikumeta Elmanyayê doza girtina wî kiriye û ji bo vê yekê doseyek radestî dewleta elmanî kiriye. Seid Çûrûkkaya berê berpirseki PKK'ê yê bilind bû. Wi dev ji PKK'ê berda û sala 2001ê hate Elmanyayê û di heman salê de mafê penaberiyê yê siyasi wer-

girt. Çûrûkkaya xwendina li Zanîngeha Bremenê amade dikir û ci ji bi dest xistiye. Çûrûkkaya bi idîaya „xebata teroristîyane“ ji aliye Tirkîyê ve tê xwestin. Peyama Kurd xwe gihand parêzerê Çûrûkkaya û li ser vê mijarê kurtehevpeyvîna jérin li gel wî pêk anî. Herweha birayê wî Selim li gel xani ma xwe du nivis, em wan ji li vê derê diweşînin.

“Elmanyâ penaberêni siyasi radestî tu dewletan nekiriye”

Ji bo doza Seid Çûrûkkaya parêzerê navdar Hartmut Jacobî katiye hilbijartn. Jacobî bi PEYAMA KURD re li ser sedemîn girtina Çûrûkkaya û herweha şansîn neradestkirina wî bo Tirkîyê diaxive.



Peyama Kurd: Birêz Jacobî, Sedemîn ku Tirkîyê ji boyî wan doza girtina Seid Çûrûkkaya kiriye, ci ne?

Hartmut Jacobî: Tirkîyê birêz Çûrûkkaya tawanbarî besdabûn û koordinasyona çalakiyên cuda yên li dijî ewlekariya welatî û herweha kuştinê ji dike.

Tirkîyê ji kînga ve doza girtina wî kiriye?

Ji 17.05.2001ê ve.

Dewleta Elmanyayê di hezîrana

2001ê de mafê penaberiyê yê siyasi da Çûrûkkaya. Ji bo ci wê ew wê demê negirt?

Divê tu vê pirsa xwe ji wan bi xwe biki.

Miroveki ku li Elmanyayê mafê penaberiyê yê siyasi wergirtibe, dikare radestî dewleteke din bête kirin?

Li gorî zagonê elmanî, radestkirina penaberekî siyasi gengaz (mumkin) e. Lê dadgeha elaqedar divê derbarê vê yekê biryara erékirinê bide.

Ti şans heye ku Elmanyâ Çûrûkkaya-radestî Tirkîyê neke?

Ta niha Elmanyâ ti penaberê siyasi radestî ti dewletê nekiriye. Ez bi hêvi me ku ev yek dê weha bimîne.

Hayê dewleta elman ji paşeroka Seid Çûrûkkaya ya di PKK'ê de hebû dema wê ew weki penaberekî siyasi pejirand?

Erê, ew agahdar bû. Lê ji ber sedemîn jorîn, Dezgeha Federal a Dayîna Mafê Penaberan di tîrmîha borî de doza kişandina mafê penaberiyê ji birêz Çûrûkkaya kir. Lê me li dadgehê gili li vê dozê kiriye.

Hevpeyvîn: Sirwan Hecî Berko

Doza birayê min doza gelê Kurdistanê ye

Selim Çûrûkkaya

Birayê min Seid Çûrûkkaya li berî daxwaza dewleta tirk roja 30.09.2004 li bajare Hamburgê ji aliye hêzên ewlekariya Elmanyayê ve hat girtin û psistre li bajare Bremenê dadgerekî nobetdar derbarê wî biryara girtinê wergirt û ew ji bo zindanê hate birê kirin.

Ewê ji niha û ssün ve ci bigewime? Wê sji niha û pê ve ser dest pê biker. Higer dadgeha ku li Bremenê were sarkirin, xwediyê wê hêzê be û bikaribe biryare bide bê ka kî terorist e, em amade ne derkevin pêşberî dadgiran li werin dadgenkirin. Higer ne û demeke direj ve ye ku em li dadgeheke wisa digerin!

Pewîst e li ser navê gelê kurd, bu û min Seid li li hemberi wî ji Dewleta Tirk di ve dadgeha de werin dadgenkirin û biryare were dayîn, bî ta kî ji wan terorist.

Min ew dosya ku Dewleta Tirk derbarê birayê min amade û hîye û sandîye, di bei cavan re derbas kî. Di wê dasyê de mi delîlên berbiçay tame: ne. Della vekemin, nivîseke rojnameya “Organ Politika” ji û ew bi sernameya “Ceteya Kosulé” hîye wessandin. Ji xwe di hundire van çar salen dawî de diyar bû, ku ew nûce li ser binîha derew û beşîrîyan hatibî belavkirin. Bi demê re esakere bû ku ne birayê min û ne ji ew miro-

vîn ku navê wan di nivise de derbas bûne, tu çaran nebbine cete û endametîya ceteven wiha ji nekîrine. Li beramberti ve yekê, hat ditin ku Ocalan û hevalbendîn wî weke teyan tevdigerin û dixwazin bî vî awayî tekossina gele Kurd a mafîtar terorize hikin. Ev cete pişti sala 1990 ji aliye Tirk û Suriye ve hate bikarîn, û di encarna zordanya wan û çalakiyên wan yên zorê de doza gele kurd li Ewropayê bi teroristîyê hate sucdarkirin. Li roja me de ji, ev cete ji allye serlesskeriya giştî ya Tirkîyê ve bi heman armancê tê bikarîn.

Bikarînina nivisa bi navê “Ceteya Kosulé” di doza birayê min de vê gotina pêşyan tîne bira mirovî: „Dewlekî daholvân ya zirnevan bi xwe ye!“

Herweha ifade û gotinê ku hînek mirovîn girtî li deveren cuda dane polisan ji, wê weke dellî li hemberi birayê min wanin bikarîn. Ez di we bawerîne de me, ku edî her kes dîzane ifadeva mirovan bi ci awayî ji aliye polisen tîk ve tê girtin. Ifadeyen ku girtî didîn polisen tîk, di dadgenîn Tirkîyê bi xwe de ji weke dellî nayene pejîrandin.

Higer di zîmînê tîmîz ron de tîmîz bi navê dadgenîyê û dadgenîn adadmen hîye, higer zagonen ku mafînan mezfûnan dîparezin hebin û higer wîjîan hebe, em amade ne li Bremenê li aliye wan ve werin dadgenkirin.

Ez ji Seid Çûrûkkaya me



Aysel Çûrûkkaya

Demekê li Elmanyayê ji ber sedemîn ku em nas dikin, dijmînayetiye li dijî Cihûyan di serê mirovan de hatibû bicîhîrin.

Teymen Dreifussê cihû, ku di leşkeriya fransî de bû, bê sûc hatibû tawanbarkirin. Li hemberi vê, wîjîan ronekbîrên fransî ketibûn teverê û xîretâ neteweya fransî rizgar kiribû.

Doza Seid Çûrûkkaya wek a Dreifuss e. Ji ber vê ji, ez bang li wîjîan ronekbîrên kurd û elman dikim. Dewleta Tirk eyb, zilm û işkenceyên mezîn

en vê sedsalê li Kurdistanê kirine. Ji bo van eybên xwe vesêre, ew Ocalanî û tevna wî ji xwe re dike rûdank (maske) û dixwaze awira gelemeperiya cihanê pê bixapîne.

Dewleta Tirk ji bo çewisandina kesen ku dixwazin têkiliya Ocalanî li gel wê derxîn holê û eşkere bikin, her tiştî dike. Divê em vê bûyerê ji xwe re bikin wesile û dengê xwe bilind bikin û dibe ku em karîbin xîreta mirovayetîye rizgar bikin.

Ez li vir bangî gelê kurd dikim: Ci bérhem û belge derbarî kuştin, işkence û şewitandina gundan ji aliye dewleta tirk ve de di desten we de hebin, werin pêskêsi dadgeha Bremenê bikin.

Li aliye din, ez bang li penaberê kurd ên li Elmanyayê dikim:

Hûn kesen ku ji aliye dewleta tirk ve eş û işkence dîtine, werin di dadgehê de bibin şahiden zindî, da ku em leystika kirêt bêbext û vala derxîn. Ez bi xwe besdari vê dadgehê bibim û ezê bêjim:

“Ez ji Seid Çûrûkkaya me!”

Jinekolog, mërekolog, dînekoç Prof. Doc. Dr.

Fatê Were Civatê**Şêxbat**

Sayın Prof. Doç.Dr Xaltiya Fatê. Ben hevpeyini okımış ve geleki rind bulmış kirime. Ez Kurde Anadolê ve orada ciwar bûme. Kurdiya min ne iyîye lê idare etmiş dikim. Min li Hollanda iltica etmiş kirime ama ev 10 salin min qebûl etmiş nakin. Min şimdî xwe li dîniti koymuş kiriye û arzûhalim ev e. Ji kerema te ez ci yapmış bikim?

Biloyê kurê şildim/ Hollanda

Lao Bilo, heta iro tu kesi mina te kezeba min yakmîş nekiriye tu zanî! Tiştê başına gelmiş bûye neyê serê kafran. Lao ma ev hal e!. Te tu mîr oldirmış nekirie, te tu siyaset yapmış nekiriye, te Kurdayeti ji etmiş nekiriye, è lao çîma te qebûl etmiş nakin!... Ziman be ji xwe va te ew ji eyî etmiş kiriye, naxwe kijan ehmeq te qebûl etmiş nakin!.. Ez ji yerinde bim, ezê qralîça Hollanda'yê mahkemeye vermiş bikim. Dînîtiya xwe dewam etmiş bike û silavê min bîghîne psikologên xwe. Ezê ji bo te ji Qralîçeyê re mektûbekê yazmîş bikim, hîç meraq etmiş neke! Muû!....

*** *** ***

Xaltika Fatê, xwedê te ji serê me kêm neke. Em li ezmanan li te digirian tu li erdê bi dest me keti. Navê min ji wek e te Fatê ye. Ez zewicî me û qeflik zarokê min hene. Xulamê tebin hinek ji wan baş'în hinek xirab'in, hinek din'in hinek bi aqil'in. Ez serê te neêşinim, mîrê min piştî vi emri dixwaze hewiyê bîne ser min. Hingî li van kolanen Alama-nya digere û çav li Porzer û Çavşinan dikeve, ez li ber çavê wi reş bûme. Ji bo xwedê aqil û rî bide ber min

Fat'a bextreş/ Swêd

Hey porkurê, te navê min li xwe kiriye, ma tu ji bavê xwe fedînakî ! Ma kê ji te re gotibû qeflik zarok çêke ? Derdê te ne girane lao, hevqasî li ber xwe nekeve. Ma çavê te rijyan ! Tu ji wek xelkê here sükê, ji xwe re lens'en rengo rengo bike, rojekê çavê xwe kesî bike yokê şîn bike, yekê zer bike yekê sor bike. Te nerî go mîrik li te gerîn nebû, içar porê xwe ji rengo-rengo bike û tekkeva pasîla mîrîk xwe. Na heger te nerî mîrik nehat ser re, wi bide ber xincerên Soranî li devîje borde. Heger ev ji nebû, zarokan di stuyê wi de bihèle û tu ji bi dû yekî porzer û cavşin keve. De hayde oxira te a Felîte Quîto be !.. Hejdo !...

*** *** ***

Fatê Xanim roja te bi xêr ! Min xwe avetiye bextê te û xwedê. Ez 70 salî me, lenger'im, tawi û bawî me, keçel û gurî me, diran di devê min de nemane, kêmawîr'im lê bi serê te hîna li ser xweme haas ! Kehanîya min emir da hazırlan û ez sêwi, li ber destan hîstîm. Zarok neîma li min dinerin, bûkîn min li min dixin. Ez li jîneke digerim. Divê ji 14'an ne piçuktir û ji 45'an ji ne mezintir be. Ma hinek li ber çavê te hene yan na ?

Evdo'yê kezebşewî / Sam

Hey belqityo, ma ez qewadê te û bavê te me lao !? Min ji wek te digot: Divê yeki 17-18 salî be, lihevhatî be, bi mal û milk be, lê çi hat serê min tu zanî ? Ez di mala bavê xwe de mam û kesi mala xwe xiranekir û ez negevizandim. Dilê xwe bi xwe neşewitîne. Ma 70 sal çîne ? Ha 70 sal ha 14 sal, tu hîna li ser xweyi, di kemla xwe deyî, ma kijan qîz kare ji te re bêje na !. Min bihistîye Kurdîn me dirin Romanya'yê û têra xwe jinan tînin, gelo em ji wîlo bikin em çibikin !. Lê li ber xwe nekeve, bi serê te kengî go min ji xwe re yek dit, dora didwan a te ye. Bêhnfireh be, çend salen din ji bisekine, yan tê bîmrî û yan tê bîmrî !.. Allamahek !..

fate@peyama-kurd.com

Bersivêñ xacerêza hejmara 4**Çeperast**

1-)zendavesta 2-)ez / everest 3-)rbeq / garantî 4-)devazan / mert 5-)enînû / ce 6-)şîndanîn / ama 7-)dinazor / as 8-)xanîsor / anî 9-)sar / Lmex 10-)ebit / anemi 11-)rû / idnalek 12-)transit / ece

Serejêr

1-)zerdeş / sert 2-)ezbenî / xabûr 3-)evindarî 4-)deqandin / tîn 5-)av / zûanîn / ds 6-)vegernas / anî 7-)eran / izol / at 8-)Ser / anomral 9-)tsam / ene 10-)atneca / axeke 11-)treman 12-)ofit / asimile

Ramîdârak**Mêzîn (23.09-22.10)**

Gava xwe li gor xwe bavêje. Serê xwe bi her tiştî re neêşine û barê zêdeyi héza xwe ranegire. Ne xemxwar be.

Düpişk (23.10-21.11)

Carna tenêbûn baş e, lê ne her tim. Rabûn û rûniştina bi dostan re mevir fêri gelek tiştan dike. Hissi nelive, bi pivan be.

Kevan (22.11-21.12)

Heger te dest bi karekî kir, nîvcî nehêle. Lezûbezê ji ser xwe bavêje û zêde aciz nebe. Rê li ber te ye.

Kovî (22.12-19.01)

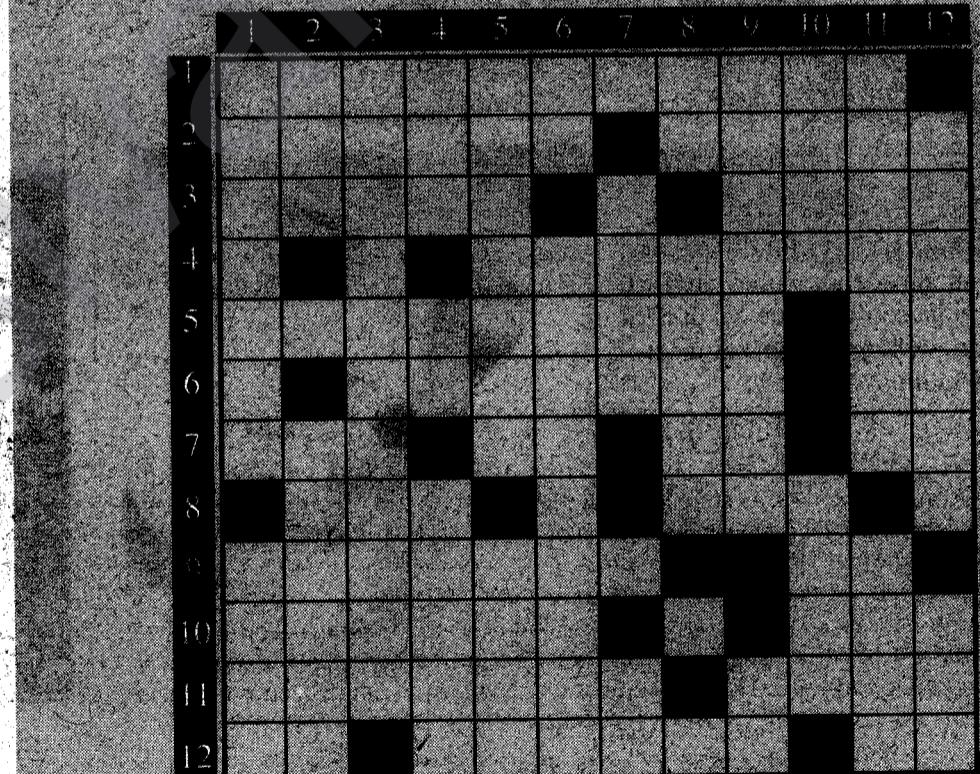
Hayê te ji te hebe, bila dost û hevalên te te neşapîni. Bila hinekî hayê te ji mala te ji hebe. Haydar be.

Satîl (20.01-18.02)

Ji xwe haydar be û li tenduristiya xwe miqate be. Hêvidar be û bêhêvi nemine. Mêvan û nûçeyen xêrê têr.

Masi (19.02-20.03)

Bext û sıfta te pir e. Hayê te ji neyarê te hebe. Heyê ji te bê di bin bandora kesi de nemine. Bi zimanê xwe karibe.

Xacerêz**CEPERAST**

1. Pirtûka Zerdeş pêximber. 2. Min, ne tu / qiyayeki biliad. 3. Mezel, gor (pasûpê) / teminat, sened. 4. Leqliçek, zimandirej, lafazar / comerd, destekirî. 5. Naveki jinan / jê bîra û nan cêdîbe. 6. Resiglîdan, taziye / kori, nebini. 7. Kevneheywanek mezin / di qelemaçan de yeti. 8. Li Bakur navê gundekî / navbera çav û ser. 9. Ne gerî, hînik / xela hînik, qelen (pasûpê). 10. Kêrik, qemer, Efriçi / kêmoxwîni. 11. Ser û çav, hinari meyelandî (pasûpê). 12. Mîre derbasbûn / prense, banu

SEREJÊR

1. Pêximberê qewmî art / ne nerm, hîsk. 2. Eş salam, ez benz / cemekî Kurdistana. 3. Aşiqî, dilgîrtînî. 4. Nişankîrin, belvîdînî, tîn, gavan, can. 5. Vexwarinek sereke / hîlez anîn / du tîp. 6. Naveki mîran / bi soranî anî (pasûpê). 7. Naçe, nayê (pasûpê) / navê eştreke kurdî /nex, ben (pasûpê). 8. Ne li binjor / ne normal, ecîb. 9. Jî sir cêdîbe (pasûpê) / bi Erebi ez. 10. sirketen sim-sar (pasûpê) / yek ax e, yek erd e. 11. Nekes, destgîrtî, xesîs (pasûpê). 12. Nêxwesiye (pasûpê) / pişavta, ji bir kitîn.

**Çav**

Far'ên toz qewîntir û bikarhatitir in. Bi darlûfik yan jî bi firçeyek nermâne tê bidin. Far'ên di rengê çavê we de hertim encamek baş nadîn. Rengan biceribînin û li gor wê bibînin. Heger hûn dixwazin çavê we mezin û firehtir bixuyin, bi pênuşê xetekê reş bikşînin serûbinê mijankêñ xwe. Heger çavê we nêzîkî hev bin, ji alî argûşkê ve xeta pênuşê tarî û qalinditir bikin. Na heger çavê we dûrî hev bin, ji ser memka çavê xwe hetanî burhêñ xwe bi rengekî quer sîdar bikin.

**Pudra**

Pudraya ku li ser fondötenê bê têdan, divê tenik û lihevhatî be û di rengê çermê we de be. Bi firça pûdrayê, bi tenikayî li ser û çavê xwe bidin.

**Lêv**

Rûj yan boyax, divê ji rengê lêv hinekî tarî û girtitir be. Di makyaja lêvan de şikil pîr girîng e. Heger lêv zirav û tenik bin, bi rengpênuşkê gewr xet û çarçewekê zirav bikşînin û bi tiliya xwe wê xetê li hev bela bikin. Piştre bi pênuşa lêvê çarçewê xet bikin û bi rûjek rengaheng nava wê dagrin. Rengên vekirî lêvan bêhtir dagirtî didin xuya kirin. Lêvîn qalind û bi goşt bi rûjîn rengtarî ziravtir Karin bêñ xuyakirin.

Guhê te dixure? Nekole!

Gelek nexweşiyen guhan em bi xwe çedikin, ji ber em dixwazin zêde paqij bin.

Profesorê elman Dr. Wolfgang Stoll ji Zanîngeha Münster dibêje, ku xurandina guhan xweşiyekê bi mirovî re çê-

Fondöten

Divê li cildê paqij û hêwî bê dan û bi lüfikekî hêwî bê bikaranîn. Di her bikaranînê de divê lüfik bê şûştin û ziwa kirin. Fondöten'ê li ciyekî ronak bikarbînin. Fondöten dive di rengê çermê we de be. Bi awayekî tenik li ser û çavê xwe bidin.

**Burh (brû, ebrû)**

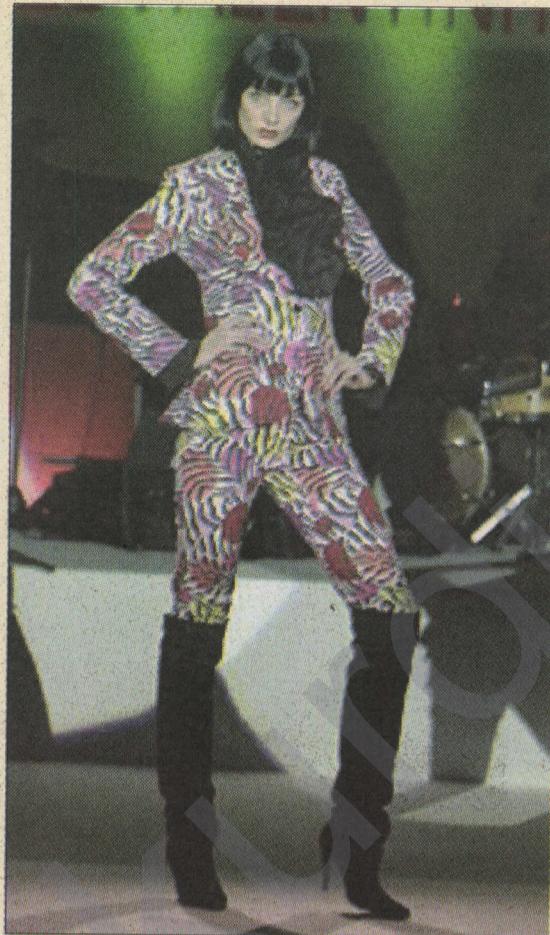
Di dema makyajê de bi firçakê piçûk burhêñ xwe firçe bikin û bişikilînin. Heger hûn dixwazin burhêñ xwe rast bikin û pê bilizin, bi pênuşek qekweyî yan ji rengê go hûn dixwazin, tenik û zirav boyaxê bikşînin û dûvre bi firçê di ser re herin.

Maskara

Hûn Karin bi rengê reş yan qehweyî çavê xwe mezin û manedar bidin xuya kirin. Gava we maskara di mijankêñ xwe de da, sere xwe hinekî hildin ji bo go hûn derûdora çavê xwe tê nedin.

Li Milano bayê Modê

Beri du heftan li Italya, bajarê Milano hefteya modê bû. Milano wek bajarê mode û dîmena jînên modern yên iro tê nasîn.



Wêne ap

sal jî di hefteya nişandana modela havînê de, jînên ciwan ji çar koşeyen cîhanê hatibûn vî bajarî û cûrbecûr modelen nuh hatin pêşkêşkirin.

Di vê xwepêşandina modê de komek mankenen ciwan bi çûnûhatinek ordekî modelen nuh yên cilan pêşkêşkirin.

Cara yekemîn şanoya Kurdistan li Almanya bi fermî hat temsîlkirin

Evara 06.10.04 li bajarê Almanya Mulheimê koma şanoya Kurd ji Suleymaniye lîstika xwe ya bi navê „Welatê serîyan“ lîztin.

Teater a.d.Ruhr di naybera 2. – 10. meha Çirîya Paşinê de Teater a.d.Ruhr festivalek şanoyî organize kiriye. Ji bo tevlîbûna bernama vê festivalê ji Akademîya hûnerê ya Suleymaniye koma şano hatibû vexwendin.

Berê destpêkirina lîstikê serokê Teater a.d.Ruhr Roberto Culli li ser rewşa Kurdistan, dan û standina navbera Teater a.d.Ruhr û şanogerên Kurd û projeyen dahatî di derheqa hevxebatê bi şanogerên Kurd va axafinek çekir.

Piştra xwendekarêñ Akademîye Hunerê ya Suleymaniye dest bi lîstika xwe ya müzikal bi navê „Welatê serîyan“ kiri. Di salonê da qasî 250 temâşewan hebûn, ango salon tiji bû.

Ew cara yekemîne ku şanoyek fermî bi navê Kurdistan tê Almanya û lîstika xwe peşkeşî temâşevanan dike. Kurdên herema NRW alaqayêk bilind nîşanî vê lîstikê dan. Di dawîya lîstikê de temâşevanan bi deqîqeyan li ser pe ji bo şanogeran cepik lêxistin. Niviskarê lîstika „Welatê serîyan“ Nişaz Letîf û jîna wî rejîsora lîstikê Rubar Ehmed ji ji bo slavdanê hatin ser sahnê. Ewan û lîstikvanan ji eşqê hev hembêzkirin û girîyan.

Me li pişta lîstikê bi çend temâşevan û lîstikvanan re qisekir. Him temâşevanan him jî lîstikvanan kîfxweşîya xwe anîn zîmîn, di çavêñ wan de brûskêñ bextewarîyê xuya dikirin. Herkes gelek memnûn bu kû edi Kurd di qada navnetewî de dikarin bi navê xwe cîh bigrin. Ewana Daxwaza berdewamîya karêñ úsa jî kiriñ.

Jêder: Apothekenumschau (09/04)

خۆقان خۆش

زمین

سالی هشتاکان بوبو لاین لپرسراویکو و
نامیده کی نهینی پنچراوم پندرارو دمبوو
ئو روژه بگاته دهست کھسی دیاریکارو،
نامده کهم له پشتنیکه کمدا شاردارمه و نازام
چون بوبو لمفهوزه کدم دابرام، له سمر
توله رپیهک دهشتنيکی بدرینم گرتبوو بدر
نمده زانی رئی گوندکه له کوئینه، وک
تافرهتیک له و دهشته چژلدا ترس لهشی
کوشیبیوم و به تاییمتی تفندگه کشم
زمنه قی چو بوبو، به شروال و چوغه کمدا
پیاویکی کامل بوم کهچی له لنجوولاری
رؤیشتمدا ژنایه تیم پنودیار بوبو، دهمانی
تuo جزره بیچونوه له ناو خلکدا نماوه و
له سایه شورشدا بهتاییتی له کزبوبونه مو
دانیشته کاندا باس لهو ده کرا. تهدوده مش
یدپوای کسانی و سربرستی تافرمت له
ناو کزمل و بشداریکردنی توئانی ژنان
به همان شیوه پیاو له کاره سهخته کانی
خهباتدا، زور لهوش باس ده کرا شورشی
نوی پیویستی به که سایه تی تافرمت ههیه
و تهونده بتو من سهیر بوبو ئو کاتانه
ده بوبو ریز له شیوه عورف و عادهت
بگیرینت کنه مدش پایه بند بوبو به شهره ف
و ناموسی تافرهت و لهو ده چوو عورف و
عادهته که ناو ریزه کانی پیشمرگ جیابوو
لک هی کزمل. ماندووی ریزگه بوم هاست

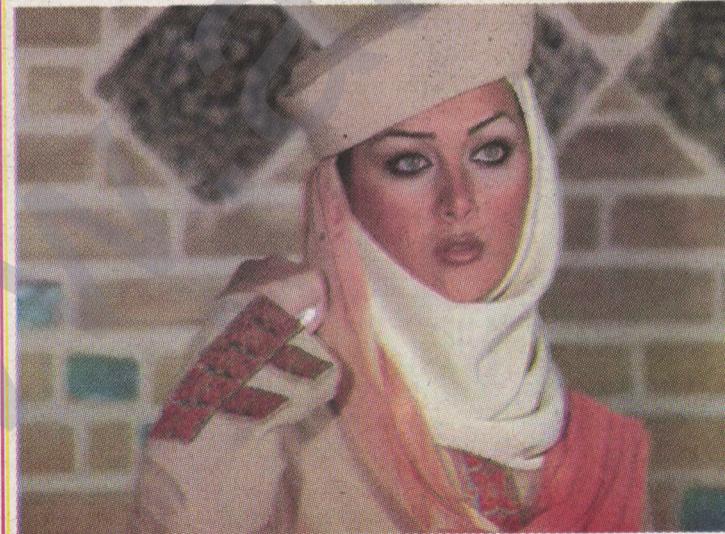
ده کرد ثیواره نزیک ده بیوه هر چاوم
لو سر بو که گونده که ده کوینت او و
نزد کاغذهش ده توت نارنجز کیکه و
کومنده نه ماوه پیندا به قیمت او، فیر بوبو
کاری نسینی ساخته و ده بیت پارنیز زیرت
به کارهای نانی منیش بتو نهینی به هلبته
جین متنه یوانی سارمه میو، مگر
بیم دهنا کس نه نهینیم پیشا شکرا
ماکات و دیگر یاده شوینی خوی بدآخوه
خوش هیچ لینان ازان ته ووش کاری من
نیمه. له مقو مقوی نه دودلیه خزمند
بوبو لدو رورهه لو سری ریکه کم سی
کس ده کوتون یوی ناوهر است و ادیار
بو پیشم ارگیه کی بریندارو به شان
و ملی دو وانه که تر هلگیر او و ثیر
ناهی به. ده روندنا هات و هنگاهه کامن
خینه اتر کرد و تم بملکو هیچ نهیت
نهی گونده کم بز بدوزنهه، تا نزیک
ده بوبونهه شیوهه فیگوره کان ده گزراو
ترس و گومان چه که که می له دهست
ونوندر ده کرد زیاتر دم و چاوه کامن
نیزیک ده بیوه و ترسناکتر ده هاته
یشن چاوم دو پیاوی زبللاح به خویان و
چه که کانیانهه ثافره تیکیان به سر خول
و بردي جاده کددا راده کیشا، ژینیکی
کنکنی لواز ده توت ملی شکاوه، سلام
بیس چو یه کسدر پرسیاری ثافرهه کم
کرد و نهان هیچیان نهوت ژنه که سری
هز ک ۵۵۵ سید و ق، ۱۱ اکاوه ۱۰۰۰ هـ

هه فتهی نیشاندانی مود له میلانو



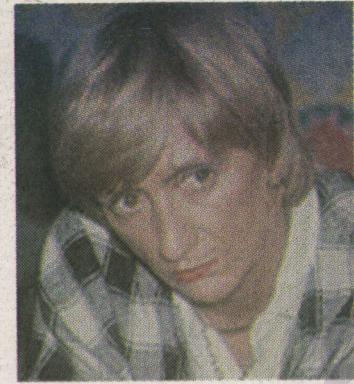
دو و هفته له مویش هفتھی مۇدى میلانو بۇ. میلانو ھەمیشە وەک شارى مۇدۇ دەيمەنى ئىنانى پېشىكەوتتۇرى تەمربۇيە و ئەمسالىش لە ھەفتە نىشاندانى مۇدىلى ئەويىنىشدا جوانان لە چوارگۈشە دۇنياوه ھاتبۇن ئۇ شارە و جۆرەھا مۇدىلى ۋەنى پۇشاڭى ئىنانىيان لە خۆگرتىبو، كە تىينىدا كۆمەلېنگ ئىنى جوان بە رۇيىشتن و خۇبادانوھ مۇدىلى نوبىي پۇشاڭى كانىان نىشانىدا، وەك لەم وىتىنيدا دىيارە.

ھېرش بۇسەر "قەلاي پۇشاکى ئىسلامى"



تئیرانیش دهیویت بھسازدانی شبری
حیجاب و بینجیجابی خلکی تئران
دورو رخاتووه له کیروگرفته گوره کانی
که کۆمەلگای تئرانی تووشی هاتووه
و توانی چارمه سرکردنی نییه.
تیستا مۇد و دیزاینی پۇشاک
تیتر چەمکىکى کولتۇرلى و
بازەرگانی نییه بىلكو له تئران
گىنەر و كىشىدەكى سیاسى كراوەيە
تا ئۇ رادەيە كە رېبىرى كۇمارى
تىسلامىش دەبىتە پېسپۇرى مۇد و
پېشىيارى "پۇشاکى مىللە" دەكەت.

فرانسوا ساگان



شته کان و بین واتایی ژیان خسته بروو،
ثئو رومانه له کاتی خزیداو له ماوهی
چند مانگنیکدا کردیه دیاردهه کی
تهدبی بریسکدار له ناوه راستی شهپولی
فالسه فهی وجودیه که لهو قوناغهدا
فرهنگسای داگرتبووهه. رومانی ناوبراوی
بزو زوربی روزی زمانه کانی جیهان
وهر گنبدراو له همه رو رومانه کانی دیکه
جیهان ژماره پتری لئی فرۇشرا. ساگان
که ناوی راستی "فرانسوا زکوارینز" ھ
له ۲۱۶ حوزه‌یرانی سالی ۱۹۳۵ له کاجارک
(باشوری بۇزقاوا) له دایك بوروه.

له دواي
شاهنامه و، له
هزاره سڀه مدا
روحنامه ش هاته
ئاراوه!



سروکی تورکمانستان سابر موراد نیازوف، بمشی دووهمی شوکتیبی که گله که ناچارده کات بیخوینیمه و پر دستبرکدنی رینماز روشی، دمر کرد. ده گوتربت کتیبی رو حنامه یاخود کتیبی بوج، بوجونه کانی نیازوف درباره خوشoustی و پرنسپیه روشیه کان و دواومیتی دخاتره رو. بشی یه کمی ثم کتیب لینکدانه و یه کی فلسیفیبانه بز میزووی تورکمان پیشکش ده کات، له قوتباخانه کان کان پرژانه دخویندریت و پیوستیشه لوکسانه که له قوتباخانه دا نین هموو پژئی شه معید بیخویننه. نیازوف، تورکمانستان له سالی ۱۹۸۵ مهود به دستیکی پولاین حوكمرانی ده کات. نیازوف تا ٹومنده له ژیاندایه به سروکی تورکمانستان هملبیزدراده! و وینه کانی له همشوشنینیکی ولا تدا هملواسون و ناوی له سر شقام و شاره کان وک پیزیننانیکی نوسارون. بشی دووهم رو حنامه له ٹاهنگنیکی پدرلماندا راگیندرا که گوزه برپرسان و دیپلوماته بیانیه کان تاماده بیوون . سروکی برلمان گوتی ثم

بە کوردى بدووی، بە کوردى بخوینە،
بە کوردى بنووسلە، بە کوردى پىرىكەوە



Heyama Nû

Nivîskar û bûyerên berhemâ xwe

Nivîskarek divê li hember bûyerên berhemâ xwe bi ci helwestê tev bigere? Gava mirov bala xwe dide hin berhemê kurdî, mirov zelal-kirina hin têgeh û tevgeran weke pêdiviyekê li ser milê xwe his dike.

Di hejmara din de, gava ku me behsa mijara "wexta bûyerên romanân" kir, me bal kîsand ser cudabûna nivîskér û vebêjîr û me got ku ji bili nivîskér, di berhemê edebî de, tim vebêjerek ji heye û ev vebêjîr ne mecbûr e ku nivîskarê berhemê bi xwe be. Ji xwe ger mirov bîhêle bûyer xwe bi xwe vedibêjin û pêdivî bi vegotina nivîskér ji tune ye. Bi vi awayî, em dikarin bibêjin ku karektereke vebêjeriyê di tevahîya bûyerên berhemekê de heye. Rêlibergirtin an ji qutkirina vê pêvajoya vegotina bûyeran ku xwe bi xwe pêk tê, rêyê li ber avakirina berhemêkê têkûz ji digire.

Em vê mijara ku me di hejmara din de dest pê kiribû, hebekî vekin:

Heke mirov bûyeran bi tenê di nava demê de li pey rez bike ji, beyî ku nivîskar tev lê bibe, ew bûyer dê bêne fahmkirin. Heke nivîskar tev li vê pêvajoya vegotina xwezayî bibe, ew dikare xatirê berhemâ xwe ji hêla estetika vegotinê ve kêm bike.

Em mînakekê bidin :

Di çiroka xwe ya bi navê «şeva spî» (Kakil, weşanxaneya Si, 2002) de, çiroknîsî kurd Dilawer Zeraq behsa Muxlisoyê ku di bin berfa spî de bi paqîkirina camênerebeyan nanê xwe derdixe, dike. Nivîskar ji bo vegotina çiroka xwe dema niha bi kar tîne, lê balkêş e ku ji bo şayesên mîna «Berfê zêde kiriye û êdi canê wî li ber tevzinê ye» û «şewlîn ku leşkeren cilbelek li ser kamyonan bera ser çavêwan dane», dema niha û ya bihuri bi hev re bi kar tîne. Ev ji diyar dike ku hilbijartina wextan bi awayekî rîk û pêk pêk nehatiye. Lê balkêsiya vê çirokê ya ji bo mijara me ne di vê taybetmendiya wê de ye. Di vê çirokê de, em Muxlisoyê û serboriya wî ya ku di nava rastiya



kurdan re xwe dide der, dibinin û bûyer heta deverekê xwe bi xwe vedibêjin. Ji bo mijara me ji ya balkêş ew e ku nivîskar di devereke çirokê de (r. 8) sinorê vegotina wêjeyî xêra dike û teva dem û kesayetiya xwe ve dikeve nava dem û bûyerên çirokê.

«Pişt re ka bêje ji ber ciye, kurik-gavek bi paş de davêje. şewla projektorê ji şevê diteyise û li rûyê wî dixe; şanika ku li ser govika wî ya rasteye, siyekê zirav û dirêj li ser dêma wî çedike. Ez wî ji vê şanikê nas dikim.» Ü nivîskar weha dewam dike :

«Hûn ji wî nas dikin. Ew Muxlisoye. Ew parçeyek ji me ye; hemî encamên şer û pevcûnên hatî jiyin xwe di rûyê wî de dane der. Wî êşen ku li ser navê me kîsandine, li aliyê cepê ya leva xwe ya jêrin li hev civandine.»

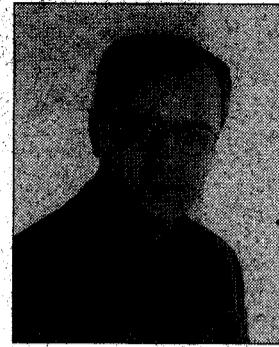
Pişt van hevokên ku herka vegotinê didin rawestandin, nivîskar disa ji çirokê bi dûr dikeve, bi gotineke din, belaya xwe ji bûyeran ve dike û dihêle ku bûyer xwe bi xwe vebêjin.

Di berhemê edebî de, ji ber vê taybetmendiya bûyeran, mirov nikare li gora kêfa xwe herka vegotinê rawestinne û tê de nixandinê xwe yên şexsi bike. Mixabin di gelek berhemê me yên edebî de hin helwestê nivîskaran ên şexsi di nava bûyeren berhemêwan de xwe didin der. Herçi helwestêwan in, rast in û mafdar in, lê divê mirov ji bir neke ku bûyeren berhemekê edebî, weke ku me di hejmara din de gotibû, di nava cihana xwe de hene û rastî û nerastiya wan me têkilîrake. Ji xwe ji ber "xwesepandina" ku me behs kiribû, ew bûyeren ku têne vegotin, bi me weke ku rast bin xuya dibin. Têvlêbûyina nivîskér dê herweha herka vegotinê qut bike û rengê çirokê ji biguherine. Nivîskar divê bûyeran rehet û serbest bîhelin, an na, berhem dê ji edebibûna xwe bi dûr bikeve.

ibrahimseydo@hotmail.com

„Paşeroj“ yan „pêşeroj“

Seide Dêresi



Eve heyameke gêngeşe Eli ser vê gotinê tête kirin, çend caran li vêrê û wêrahe li ser hatîye nivîsin û berî çend mehan ji, min guh dida programekî ji televizyonka kurdî, mîhvanê pirogrami digot: «Mixabin Kurdên Başûr bi nezanîn „paşeroj“ bi kar tînin». Piştî hingî bi çend mehan, di programekî da, li televizyonka Mizopotamya pişyar ji mîhvanê diktorê zimanê kurdî hate kirin, ka kijan rast e: „paşeroj“ an „pêşeroj“. Ew bersiv da û got: „Her du rast in“. Ez êkcar hêbetî û ecêbgirti mam. Çawa dibit du peyvîn, hevdij „pêş û paş“ her du bo êk raman bîhîn. Disan vê dawiyê min gotarek di hejmara 2ê ya heftinameya Peyama Kurdîa weşand. Li cihekî min „paşeroj“ nivîsibû, adevanê (redaktor) gotarek „paşeroj“ kiribû „pêşeroj“. Di hejmara 3ê ji da, her ev tişte hate carîtin. Evca dî vê bikirr û bikese da, hîndeka bawerî nemaye, ku „pêşeroj“ rast e, êdi diçin peyvîn nwî û datîrasî tînin, êk dê bêjît „dahatû“, yê dî dê bêjît „diwaroj“, ku herdu ji didûrin ji wateya „paşeroj“. Hin peyvîn dî ji bi kar tînin ku kevin ber ci qalîben zimanvaniye.

Xuya ye ku her mîletek zimanê xo li ser torevanya xo ya kevin ava diket. Pêdiviye kurd ji vî tişti biken tî dema di peyvekê da mehtîl dibin, bîzîvrine toreyâ xo ya folklorî û kîlasîki û zimanê xelkê nexûndevanê li gundan dijît. Li vêrê dê mînakekê ji kîlasîkan inîn, da bi vê çendê ev gêngeşe bîhete vebîrrin û ku peyva kurdî ya wan bi kar inay, ewe ya dirust. Beri 450 salan, Feqî Teyran di beyta şêxê Senanî da, benda 243ê gotiye:

**Dê aşiqan meylek hebê
Guhdarê mehbûba xwebê
Qet hay ji „Paşroj“ nebê
Li intîzara wesletê**

Di stran û çirok û beytên kurdî da ji her „paşeroj“ hatîye. Gundiyê kurd ên nexûndevan û ji bili kurdîye ci zimanen di nezanin, disan „paşeroj“ bi

kar inayê. Anku eve peyveka kurdî ya kevn e, belki berî hîzar salan kurdan her ew bi kar inayê. Ez dûr nabîm peyva „pêşeroj“ vê dawiyê hatîbit datiraştin û cekirin.

Evca eger em hûr û kûr temaşa bikeyn, dê bînîn ku peyva „pêşeroj“ ramanek din heye: ew rojin ên li pêş me çuyîn, anku borin.

Di kurdîye da, dê bêjî „pêşinê me“, anku bab û bapir û bakkalken me. Disan „pêşinê me“, anku kur û nevî û nevîcîrkîn me.. Ji bo xwarna nîva şevê, yan ji xwarna şevê ya ji bo „rojigirtinê“ dibêjin „paşiv“. Ew bi xwe di koka xwe da „paş şiv“; du pîten wekhev di kurdîye da dibin êk, lewra bûye „paşiv“, anku xwarina piştî şivê. Eger te got „pêşiv“, hingî em dê bo xwarina berî şivê tegehîn. Her mina vê, eger te got „pêşeroj“, dê xuya bit ku ew rojîn ên pêş iro çuyîn û borîn. Ya dirust „paşiv“ e, ne „pêşiv“ û „paşeroj“ e, ne „pêşeroj“.

Divêt em hîzra xo di heyam û zemanî da bikeyn, ka zeman li paş me têt an li pêş me diçit! Roja çuyî, ya borî, ew roj e ya li pêş me çuy. Disan roja têt, ya bîhît, ew roj e ya li paş me têt. Nabît bo rojîn ku dê nwî hê, bêjî „rojîn li pêş me tê“; belkû dê bêjî: „Rojîn li paş me tê“.

Evca hîvidar in, ku peyvîn kurdî yê bab û bakkalken me bi kar inayn, wek xo bîmînîn û destêve nedeyn, da serê bendkê gulolkê li me berze nebit. Meteleka kurdî heye, dibêjî: carekê Filehek li kocka Axay bû. Axay gotê: „Xalo, navê te ci ye?“ Yê fileh gotê: „Ezbenî, navê min Mixo ye.“ Axay gotê: „Ha.. Rixo?“ Gotê: „Ne, ezbenî, ne Rixo, Mixo.“ Disa Axay gotê: „Erê, ez têgehiştî, Rixo!“ Carekê di Filehî gotê: „Ne, ezbenî, Mixo, ne Rixo.“ Axay gotê: „Dê baş e Rixo, pa navê birayê te ci ye?“ Îna yê fileh gotê: „Ezbenî, te gêre li navê min rast kirin, vêca gera navê birayê min!“

Evca bila Mixo wek xo bîmînît, nekeyne Rixo!!

Dereshi@gmx.de

Êzîdiyatî û neteweyetî

Serif Şêxanî

Êzîdiyatî oleke neteweyî ye. Ev rastiyekî ron û eşkereye di kintor, tor, binyat û na-veroka êzîdiyatîye de. Her kes dizane qewl û beyt û duayêن Êzîdiyan bi zimanê kurdî ne û merc û pîvanêن zimanê kurdî di qewl û beytên Êzîdiyan de hene.

Her ji rêxistinê helbestê û vêhûnana hevokê ta bizarkirina wêne û kitên binêre, tev nazik bi peyvîn kurdî hatine vêhûnan û naveroka ola êzîdiyatîye her ji felsefe û nijyar û

afirandina koka kurdîye di hundirê xwe de hembêz kiriye û paraztiye, çunku koka xwe ji bir û bawerîyê li axa Kurdistanê çêbûne û vejine û herweha ji kevin de bûne parçeyek ji kesayetiya mirov kurd û bi wê şaristaniya xwe ava kiriya û jiyana xwe li gel derbas kiriye. Nişanen wan olên kevin roj bi roj bi desten arkelogên kurd têne vêkolîn û diyarkirin û li ser ekranen televizyonen kurdî bi bernameyen taybet têne weşandin, ku ew ji ciyiye sahnaziye û kexweskirina insanî kurd ê rewşenbir û welat-parêz e.

Klasîkên kurdî û çîrokên folklorî



Zeynelabidin Zinar - Swêd

Xebata min a di van bîst û du salêndawî de, ku piranî li ser Klasîkên kurdî û çîrokên folklorâ kurdî domandanîye, peyîtand ku di bingeha klasîkên kurdî de berhemên folklorâ hurdi hatine raxistin. ïcar ev klasîk hin ji wan cendî, ku bi naveroka xwe olibû oldartî bin jî, wek Mewêuda Kurmancî û hwd., ew hem bi naverok, hem bi kês û nikla xwe û hem jî bi awa û tînegermiya xwe li gor çîrok, stran, lawik, lawje û hwd. ûn folklorâ kurdî hatine wênekeşkirin. Ji xwe diyar e ku wêjeya kurdî (ya bi zaravayê kurmancî û kirdiki/dimîlkî) wek nivîskî û zargotinî du beş in. Pareke pir hindik ji wan hatiye nivîsandin û para heri mezin jî hêj nehatiye nivîsandin. Ev para mezin niha di nava xelkê de bi devki tê gotin û bi sedê salan e ji ku herwisa hatiye domandin.

Bê guman hemû miletên pêşketi yên

ku tro li dînyayê hene, vê kultura xwe ya niha li ser du bingehan ava kirine. Yek berhemên wan ên klasîk in, ya din jî folklorâ wan e. Ev hawê bê guman dê ji bo Kurdan jî herwisa be.

ïcar min jî di serê pêşî de giraniya xebata xwe da ser klasîkên kurdî û berhevkirina çîrokên folklorî. Piştî 1923ê, ku bakurê Kurdistanê kete navâ sinorênen nexşeya Tirkîye, alfabeşa erebi hate qedexekirin û hemû klasîkên kurdî jî her bi wê alfabeşa hatibûne nivîsandin. Bi wê yekê, ïcar Kurdân Bakur wek masiyênu ku li bejê mabin, bi derbekê ji çanda xwe hatin qutkirin. Piştî ku ragihandina dewleta tirk jî xurt bû û wê karê asîmîlasyonê jî xurttir kir, Kurdan tiştên xwe yê folklorî jî ji bir kirin.

Di van salêni bîhûrî de, ci berhememe klasîk gava bi desten min ketiye, pêre pêre min ew ji alfabeşa erebi veguhesiye alfabeşa latinî û wek pirtûk daye çapkirin. Heta niha 24 pirtûkên min ên klasîk hatine weşandin.

Lêkolina min a duwazdeh salêni ku li ser folklorâ kurdî bûyê ji, 1.710 perçeyen babetcihê derxistîne holê û di deh cildên XWENÇEYÊ de pêşkêsi pirtûkxanaya kurdî bûne.

ïcar ez ci tiştê ku di wî warî de dibêjîm û dînîvisim, çavkaniya wan Toreya Kurdî ye, ku bi piranî ew tişt an di folklorâ kurdî de, yan jî di klasîkên kurdî de tene ditin.

Ez ë di pêşerojê de li ser vê babetê bidominim. Ci kes û ci netewaya ku giringiyê nedî ser folklorâ xwe û berhemên xwe yê klasîk jî nenixîne, ew'amade ye ku bibe nêcîra çanda neteweyen xurt û serdest.

zeynel@chello.se



xew de bîmîne, wekti ji vê sebeqa beyta Cindiyo diyar e:

Cindiyo rabe roj e
Xewa berê sibê
Hemû hezab û doj e

Cindiyo rabe rabe
Bes bi vê xewê şâ be
Xewa berê sibê dab e

Eve jî handana ji bo duaya rojê û kar û xebatê û dua rojê û kar û xebat yek in ji peyvîn pirozen zerdeştî, weki (karî çak, bîrî çak, rewiştî çak) û duaya Rojhîlat û Rojava, Zerdaştî ji şemsanîye girtiye û kirine yek ji ferzîn zerdeştî û ta iro yek in ji ferzîn Êzidiyan.

Her êzîdiyekî oldar sibê vê duayê dibêje, piştî sê gavan ber bi rojê ve diçe. Ev ji destpêkên herdu duayan e: Duaya sibê

Sibe ye roj hiltêye
Her roj sibe şikirya me ji navê Xwedê ya
Yek heyâ, yek namûs me ji te divêye

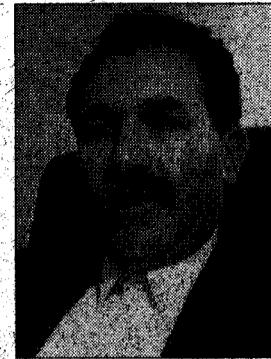
Ü destpêka duaya êvarê ev e:

Ya Xwedê xwedanê rojhîlatê û rojavayê
Tu me xelas biki ji qedayê ji belayê

Ev nimûneyen serî ron û xwuya ne kî êzîdiyatîye koka xwe jî bîr û bawîren ku li ser axa Kurdistanê hatine afirandin, girtiye û berdewamî pê kiriye û peyva kurdî, ku yek ji bineretên nete-

Gotinêne pêşyan

Perwîz Cîhanî



Dî vê hejmarê da, du gotinêne pêşyan tene şirovekirin:

Abûrî abûrîyê dîne.
Abûrî abûrîyê dîne.

Emê niha van her du gotinan li bara cuwankariyên toreyî, li bara peyvîsiyê û li bara wate û karbirdê da şirove kin.

A. Li bara cuwankariyên toreyî da:
Li nîveka peyvîn abûrî û abûrî yê da cinasa muheref wate hefregeziy pîtan heye, ku eva yek ji cuwankari yê toreyî ye. Li gotina duwemin da peyva abûrî ducarkî bûy, ku ji wê hunerê ra ji cuwankariya tekrir wate ducarkî yan lê zivirrandin tê gotinê.

B. Li bara peyvîsiyê da:
abûrî: rewşa bihorandina jiyanê, çawaniya bihorandin û guzeranê. Kar û barêni malî û dirafî, iqtisadî.

Abrû: avrû, rûmet, ava rûyan, biritiye ji şeref û mezinatîyê. Gotinek pêşyan a dî li ser vê peyvî heye ku dibêje:

Ava rûyan peşkek e, eger rîjiya meşkek e.

C. Li bara wate û karbirdê da:

Abûrî abûrîyê tîne: wate eger rewşa mirovi ya malî baş be, mirov li nav komelê da xudanê avrû û rîz û rûmetê ye. Lî eger rewşa mirovi ya abûrî baş nebe, çawa ku Xanî gotiye:

Kes nakete meyterê xwe Camî ranagiritin kesek Nizamî.

Ev gotina li demekê da tê bi kar anîn, ku kesek li bara xerabî û nebaşa maldarı û parexirvekirinê da biaxive û li dijî malê duniyayê da bipeyve û ser û binê gotinêni wi abûrî û rûmet û şeref be. Hîngaye ku li bersivê da tê gotinê, belê abûrî başe, lê abûrî abûrîyê dîne. Ev gotina xudanê wê bîr û hîzrê ye ku dibêjn abûrî ximê jiyanê ye, yan ximê jiyanê li ser abûrîyê ava bûye. Rastî jî eger abûrîya gel an welatêkî yan a malbatekî baş nebe, nikare li ci warî da pêş bikeve, û kîmatiya abûrî dibe hegera hemû kîmatiyen jiyanê, nedari hemû nedariyan di gel xwe tîne. Çend gotinêne pêşyan ên di jî hene ku evê gotinê piştarst dikin, weke ku dibêjin:

weyî ye, paraztiye û ji bo neteweyetiye li ber xwe daye û ev hevokên helbesta pîroz a qwelê Êzîdiyan vê rastiyê bitir xwuya dike.

Feqîri not û neh ekranen muqerem e
Sêya bi xwe jê hilin e
Rastî û heyâ û nasîn e

Ku her sê peyvîn pîroz ên Zerdeş in û paraztina rihe kurdayetîye ji kintorexerîb û bêgan û zivirîna koka bab û kalan e. Ev take rîkaparaztina Kurd û Kurdistanê ye. Hebûna Lalişâ Nûrani erd û welatê Kurdistanê pîroz kiriye û cejnîn xwe bi navê kurdî afirandine, weki Çarşema Sor (cejna serê salê), ku Êzîdi wisa pê dibêjin:

Çarşema serê Nisanê

Malê duniyayê qoç/ quloçê mera ye.

Bêmalo bê xaltik û xalo, bi malo bi xaltik û xalo.

Malipirro gotinêne te ji xelkê ra kul û rîko.

Li dijî vê gotinê jî li nav gotinêne pêşyan da çend gotin hene, ku ji wana emê duyan binin, ku dibêjin: malê duniyayê qirêja destaye. Pera li kera jî bar dikin.

Abûrî abûrîyê dîne: wate mirov bi peran dikare perah destve bîne. Pere peran qazanc dike. Karbirda wê jî ew e, dema ku yek ji yê dî bipirse, rewşa te ya mali bo xerab e, hîngâ li bersivê da tê gotinêku abûrî abûrîyê dîne: Sermaye ye ku sermayê çê dike. Bê sermaye ci sermayâ malî be, ci ji sermayâ hîzrî û hunerî be, mirov neşê li ci waran da pêş bikeve. Sermaye ye ku sermayê dîne û nedariyê ji holê hiltine. He rasti jî gava ku binçine û ximê malî, hunerî, toreyî û hîzrî li bal kesekê yan geleke tune be, ew kes yan ew gela nikare bi pêş bikeve. Lî eger ew xim û binêse hebin, cihan berev be, nikare wê/i kesî yan wî geli ji bin va bişkêne, Diqewime gelek an kesek bo maweyek kurt an direj bi rûva biherife û bişkê, lê gava hebûna wî li ser xim û binêseyekê hatibe avakirinê, dê disan her rabe û destê felekê ji nikare wî nebût bike. Eva çend sed sal in ku gelê kurd ji layê zalim û zordarên dagîrker va hatiye pêpeskîrin, lê di gel wê hindê jî li ber hebûna pişwaneya zengîne ziman û ferhenga (çanda) me nikarîne me ji holê rakin. Lewra ku nasnameya me ya geleri û neteweyî wate ziman û ferhenga me resen û dewlemend e.

Jêder:

1. Bedîn û qafîyê, Pirtûka debîristanê
2. Senayî edebî, Dr. S. şemîsa
3. Mem û Zin Xanî
4. Gotinêne pêşyan, Hecî Ceifer
5. Gotinêne pêşyan, A.Tigrîs
6. Gotinêne pêşyan, berevoka destnîvis perwîz Cîhanî

Sixadi şexalê şemsa xweste diwanê
Daqayim bikin dîn û imanê
Ew e ida Kurdistanê.

Ü sebeqeke dî wesa dibêje:

Deng bidin Kurdistanê
Ba qaym kin dîn imanê
Şerfadin mîr diwanê.

Lewma ji em şehnaziye bi êzîdiyatîye dikeyn ku paraztina Xweda û berxwedenâ neteweyî ye. Çinku êzîdiyatîye peyva kurdî paraztiye û rihe kurdî hembêz kiriye û Lalişâ Nûrani, Kurdistanâ delai pîroz kiriye. Wesa xuya dibe, ku kurdayati û êzîdiyatî can û ruh in, lewma ye fere hevdu biparêzin.

Kurd Bruksel de, verî Parlamentooyî Ewropa de bî



Bruksel (PK)-3 aşmê Octobre roja yewşeme Kurdi Bruksel de verî Parlamentooyî Ewropa de amépiyeser û waşte xo bi yew xonîwandyâ Devletanî yewbîyaye Ewropa re eşkira kerdî.

Türkiyâ re bi yew Otobos 33 endamî HAK-PAR amê Bruksel. Kurdi Ewropa Bruksel de şî vera heyeti HAK-PAR. Cuwa ver HAK-PAR semedi YE yew rapor kerdib hedre û no rapor dabi Konsolosanî devletanî YE ey Türkiyâ Nika zi Hak-Par bi paştdayış Kurdanî Ewropa verî Parlementoyî YE de xonîwandyâ(Miting) vîrasî.

No xonîwandyâ bi qisêkerdiş serek Komelê Paştiyoş HAK-PAR ey Almanya A.Kadir Aslan dest cikerdî. A.Kadir Aslan veri Kurdi ke amê ita û paştdaya no kar inan re spas kerd û qisêkerdiş xo ina rûmna : « Gereka YE Kurdan xo vîrâmekirû, semedi çarekerdiş persa Kurd ziwar Türkiyâ sernî. Heta ke persa Kurd neamê çarekerdiş gerekî YE Türkiyâ megrîrû myan xo»

A.Kadir Aslana pey kesanî sey wâhari rojnamê Dema-Nû Aydoşan Inal, Serekî « Komelâ Dijberen Sucen şer » Mehmed Kiliç, bi namê Peyamî Kurd Cotkar Derfîroş qisêkerdî. Dima Hozan Rêzan vîciye sehne û bi Kurmançî û Kirdki çend klam vay. Rêzana pey bi namê Federasyona Komelên Kurd li Swed Kovan Amedi, Serekî Kürt - Kav M.Celal Baykara, Serekî Komkar Fetah Timar, Nûneri PDKî, bi

namê Kurdistan Zentrum- Hamburg Eziz Hamam, bi namê Hevkar M.Ali Yildirim, bi namê Platforma Kurdên Ewropa (PKE), şexmus Dip qisêkerdî. Komkar-Hamburg ra komê folkor ey qican zi bi govendê xo paşt da na xebat.

Penî de serekî HAK-PAR A.Melik Fırat mikrofon girot. A.Melik Fırat her çar parçeyî Kurdistan ra Kurdi bi qerdî qimet ez şima piyerin re bi namê xo, şehîdanî ma û partiya ma silam kena va û ina dom kerd : « Xelasîyê Kurdistan nîzdîya. Waxt ke TC nîyayî rue û Kurdistan ame parce kerdî bi namê Kurdistan têna şerif Paşa Ewropa de bi. Ewro bi hezaran Kurd hê Ewropa de ê. Hak-Par yew gam est, gerekî Kurd na gam-verd berî û rîye medi Lozanî didin. »

Ma no piyeserameyiş de bi çend kesa-na ra no kar ser vinayê inan persayı.

Hayadar Sever(Xebatkar): Ez Almanya-Stuttgart ra yena. Heta nika semedi Tîrkan heqê ma nidawo, ziltûm kerdo ma, welat wêran kerdî wertê ma û Tîrkan de xirabê esta. Ma niwazeni na bikrûro wertê ma û Ewropayîn. Ma wazeni sey ciranan, sey birayan bici-wî. La ma yew mîleta, ma wazeni heqî ma ey mîli bîyerî naskerdene. Waxt ke heqî ma nîri naskerdene, ma û Tîrkan ma hend yewbin dejnawo, o dej yeno Ewropa zi. Ewropa gerekî Tîrkan rind nasbîkero. Mesela Başûrê Kurdistan de Kerkük esto, é şond-siba warzenî we, nişenî rue warzenî we vanî "Kerkük ê ma o". Tîrkan wazeni ke taway nedî

Kurdanî Bakûr û Başûrê Kurdistan zi bigeri. Kurdistan bi paştdayış devletanî Ewropa wertê çar devletan de amê Barkerden. Gerekî Ewropa ewro a xeletiyê xo raştikro û paşt bido ke persa Kurdistan care bikiro.

Dogan(xebatkar): Ez Hamburg ra amêya. Ez semedi paştdayış no karî Hak-Par amêya Bruksel. Ez wazena YE Türkiyâ bigîrû myan xo, la gerekî semedi çarekerdiş persa Kurdistan YE ziwar Türkiyâ sernî. XO ra YE Türkiyâ ra wazena ke Kriteranî Ewropa bîyarû ca. Kriterî Ewropa Persî Kurdistan çarenikena, la yew rîye kena a.

Mehmet Tanrıverdi (Huquqnas): Ez Giessen ra amêya. Qidok şima zanî roja 6 na aşm de semedi Türkiyâ ya yew rapor vîcîyenû. Belka Türkiyâ ra çend çiyan biwazi, la ihtimalo gird qandê YE de cagirotis Türkiyâ ya waxt bidi Türkiyâ. Se ke ma zanî Türkiyâ semedi mesela Kurdi ya gam nîesti. Bi no kara Kurd wazeni xo nişanbidi, vacî ke ma esti. Hak-Par Amed ra bi heyeti xo ya amêya heta ita, wazena waştanî Kurdistan bi rîye o demokratik bîyaro ziwan. No sîvîl yew protesto yo, mehna nay o rid ra zaf muhîma.

İrfan(xebatkar): Ez Hamburg ra amêya. Hak-Par di ser cuwa ver nîyay rue. Înan no amnan çend bajaran Kurdistan de kombiyâyiş vîrastî. No kombiyâyiş de waşte şarî ma tespit kerdî û sey rapor kerdî hedre. Hak-Par wazena ke YE waşte Kurdistan bi bigîrû xo çiman ver. Ma amê ita ke belka bi no karî ma YE waşte Kurdistan bigîrû çiman ver.

Sükrî Özdemir(Endamî Hak-Par ey navcîyi Sarican): Ez Depî-Sarican ra yena. Ma Amed ra amê ke waştanî Kurdistan bidi YE. Wa dinya ma zi bisinasnû, wa dinya bizûni ke ma zi esti.

Hozan Rêzan: Ez Bremen ra yena. Lozan de Kurd amê xapînayî. Na ray zi devletê Tîrkan wazena bi dek û dolaban Kurdistan çiniye bikirû. Ma paş dûni no karî Hak-Par ke ma rîye me di Lozanî didin.

Mustafa Birden(Malim): Ez Bremen ra yena. İna ho ayseno ke Türkiyâ wazena bi şartanî xo ya Myûn YE de ca bigîrû. Lakin YE zi goreyi înan şart inan esti. Türkiyâ yew devleta esker-polis a. Gerekî verî o şekle xo yo uniter ca verdû, şartanî YE bîyarû ca cuwa pey ita de ca bigîrû. Ma kird gerekî wahar dehway xo vecî. Kam ca yew ber est, ma gerekî o ber bikurî û waştanî bîyari ziwan. Ewro zi ma o rid ra amê Bruksel.

Raya Verîn Kurdistan ra şano bi resmî Almanya de temsîl bi.

kayî xo bi namê
« Welati sereyan » kaykerd.

Verî ke kay dest ci kirû Serekî Teater a.d.Ruhr Roberto Ciulli qisêkerdî. Roberto Ciulli xeberdayî xo de Kurdistan de sinî alaqa na rue, no şano sinî Kurdistan ra dawet kerd û ewro ya wazenu ci bikirû inan ser vindert.

Wendoxanî Akademi Hüner ey Suleymaniye no kayo muzikal

hewşî Teater a.d.Ruhr de semedi 200-250 mîmanan kaykerdî. Kurdistan mintiqay NRW zaf yew alaqa o rind miyecna no kay. Qedyayısa no Kaya pey bi deqîqeyan pay de şanogerî Kurdistan re çapîk day pîre. Înan ke no kay ardû werte, Nîyaz Letif û Rubar Ehmed amê seri sahnî û verar şî şanogerana. Yew ci zaf bal ant ke Xanim Rubar û çend kaykerdoxi verba na rewş bermayı.

Fîş Pakir Ü Quel Tad

Selim Çırıkkaya

Dewe ma ra yew
mentha est. Namay ey Eli jec.
20 sera Eli hasmi ho
tsber de o, yew tan ho
zere de o.

Yani serbest veradiyem, di aşm
ke xo di münenî, la cuwa pey hêna
tepisem, yew aşm hepissane de ra
kuwenî.

Colid de taway bi se cendirmeyî Tîr
kan vînî, « Eli zonu ». Èsinî Eli tepeşenî
te de benî û kenî de.

Eli zaf yarimo, o zaf yarî kenî, taway
xo ri barnikendî ci benî wa bibû bin
ra gam ey niyû.

Cendirmê ti ra ci persî, o huyenî
(wayenî). Cenderme evnîyent ti ra, o zi
huyenî.

Yew roj hunc Eli dew ra girot berd
Qer eque!

O ca de zaf dey pîre, kist kuaw û o
est zerrê yew hucrî.

Yew saat cuwa pey, na ray Poles laci

Api Eli tepeşî û berd no Qerequel
Namey ey zi Abdulmutalib o, o zi
kuaw, kuaw, è Hera persayî vatû.

- Ti ciney?
Abdulmutalib vatû.

- Ez taway niyû.
Polesan o ray na Kuaw, vatû.

- Ti KUK ci?
Nîl.

- Ti KOMISARCI?
Nîl.

- Ti KAWACI?
Nîl.

- La Lozanî û zîf?
Willya, taway niyû.

Nîl, APÖ ci?
Willaya, APÖ ci zîf.

Waxt ke Abdulmutalib mo qedî
vînî, Poles huer benzî, ovînî.

Nîl, APÖ ci?
Nîl, APÖ ci?

Nîl, APÖ ci zîf.
Nîl, APÖ ci?

No Abdulmutalib ciney To yo?
Laci Api minio.

Ma o zi tepeşî, la o qisênikenû,
no ciney? No Apoci yo, nûn Apoci
niyo?

Wilay Polis beg, tell ceyran ho to
dest di o, monitor ho bin dest to di o,
yew fîş pakir û tad. O cü se o waxt
belî benî.

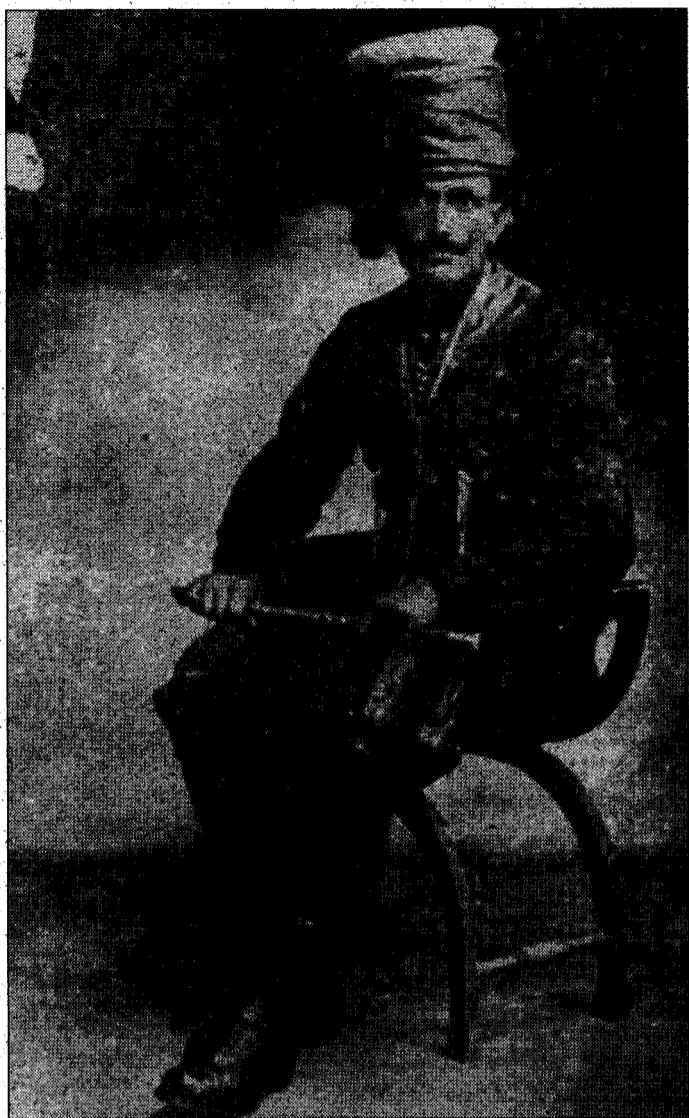
Kongra Gel Shapur Badoshîveh remna

Tîmanî hususî ey Kongra Gel binatî Mexmur
û Musul de endamî PWD Shapur Badoshîveh
remna(Sipan). Sipan cuwa ver bi emir KADEK
Kurdistan Rojhîlat de bi namey Partiya Jîyana
Azad a Kurdistan yew partî naybî rue.

PWD ewkira kerd ke ihtimalo gird Sipan ho bin
îşkence di o. PWD raya peroyî Kurdistan ra wa
zena ke wahar Sipan vecî û verî kîşîş ey biyerû
girotî.

O qide yenî eşkirakerdiş ke mesuli kampê Mex
muran şahîn (Suriye- Kobanî ra o) emir remnayî
Sipan da o.

YADO Û TELLÎ



Mahmut Arif Ayçiçek

Zewaci Yado o pêyin zaf manidarû, Zêp no zewaci tarîh yenû nuştiş. Namê xanimê Yado Tellî ya, Tellî dewê Qeldar ra ya. Qeldar mezrayî dewê KUR a. Ya Kênay Azîmser, wayê Mehmedi û Huseynî ya.

Yado waxt ke telsildar bi, şinû Qeldar, o û Tellî Qeldar de yewbinan vineni. Yado zer kuwenû Tellî. O Tellî verî çirê Dawud de vinenû. Yado se ke Tellî vinenû adir kuwenû cigerî ey.

O gerenû a yenû Çolig, Çolig de lez û bez çend dostanî xo de qisekenû, inan şawenû Qeldar. Qasutî şinî Tellî verra, inan ra yew cîniyek şina Tellî de qisekena. Tellî şartanî xo ti ra vûna. Qasutî agerenî yenî Çolig, şartanî Tellî Yado ra vûni. Yado xo bi xo vûnû „Ya Yad Mehmud Ebas demek to cînûn ra zi camiyerdê inan vicna“

Yado bi na mijdûn zaf benû şa, la per

bayk Tellî. È Tellî Yado ri wazeni, galin Tellî dûni, semedi vêvi ya rojan birnenî û agerenî yenî Çolig, hebera xêr danî şari Çolig.

Zerrê Çolig de Guhera Xueşin bi. O waxt vêvê Yado Guhera Xueşin de nîyenû rue. Yew vêve virazîyenû ke ser destanî yenî nuştiş. Vevê inan bi seran fek ra fek yenû vatîş.

Waxt ke şex Seid şinû Piran kê biray xo şex Abdurrahim. Aşmê Sibat 1925 de Piran dê Cendirmê Tirkan yew provakasyon veceni. Nê ser ita de binatê Kurdan û Tirkan de şer dest ci kenû. No şer pê namê hareketi şex Seid nûn zi Harektî 1925 tarix de cay xo genû.

Yado zi no hareket de ca genû. şex şerîf mesuliyeti siyasi ey Cephê Pali-Xarpîyet, Yado mesuliyetey eskerî ey cephê Pali-Xarpîyet genû xo ser.

Waxt ke Kurd Xarpîyet de xerb kenî vin, Yado pa peşmergeyanî xo ya hetî Çoliga tepîya üncîyenî. Tellî yew mude dewê Xarpîyet KUNG de manena, la cuwa pey yena dewê babî xo Qeldar.

bîn ra zi yew xîiale ey genû. Çimkî Tellî vûna: şart mi no ke ez zi sey to tifing gena xo dest, şer kena. Eg ti wazeni min a bizewici, ti gerekâ no şart mi qowil bikiri.

No şartî Tellî Yado re zaf giran yenû, çimkî o waxt cîniyan camiyerdene pîya koyan ser de şer nikerdiyen. Kes cîniyan ra çîko inayînî nieşnawitib.

Sêni yew cîni ina yew çî ana xo vîr, sêni yew cîni pê camiyerdan û sey camiyerdan tifing gena xo dest û vecîyena koyan ser, ceng kena, zaf eceb yew çî bi. Yado mecbûr manenû no şartî Tellî qowil kenû. O şinû Beg û Axayanî Çewlig ra no şart Tellî eskira kenû. şar yenû piyeser şartanî Tellî müşevire kenî. şari Çolig zewaci Yado û Tellî qowil kenî.

Qasutî hêna şinî ke bayk Tellî. È Tellî Yado ri wazeni, galin Tellî dûni, semedi vêvi ya rojan birnenî û agerenî yenî Çolig, hebera xêr danî şari Çolig.

Zerrê Çolig de Guhera Xueşin bi. O waxt vêvê Yado Guhera Xueşin de nîyenû rue. Yew vêve virazîyenû ke ser destanî yenî nuştiş. Vevê inan bi seran fek ra fek yenû vatîş.

Waxt ke şex Seid şinû Piran kê biray xo şex Abdurrahim. Aşmê Sibat 1925 de Piran dê Cendirmê Tirkan yew provakasyon veceni. Nê ser ita de binatê Kurdan û Tirkan de şer dest ci kenû. No şer pê namê hareketi şex Seid nûn zi Harektî 1925 tarix de cay xo genû.

Yado zi no hareket de ca genû. şex şerîf mesuliyeti siyasi ey Cephê Pali-Xarpîyet, Yado mesuliyetey eskerî ey cephê Pali-Xarpîyet genû xo ser.

Waxt ke Kurd Xarpîyet de xerb kenî vin, Yado pa peşmergeyanî xo ya hetî Çoliga tepîya üncîyenî. Tellî yew mude dewê Xarpîyet KUNG de manena, la cuwa pey yena dewê babî xo Qeldar.

Yado yew şew yenû Qeldar, Tellî het. Tellî zaf ziwar dûna Yado, ya zi wazena bi Yado ya şuerû. Yado mecbûr mûnenû Tellî zi xo ya benû. Yado û Tellî şinî nizdi Çolig dewê Mendo de resenî ambazanî xo.

Tellî û Yado pîya vecîyen seri Koyan Kurdistan. È hetanî mergi xo pîya semedi welata ceng kenî. Tellî myan camiyerdan de xo dûna qebul kerdiş. A bi metînê xo, bi egîte xo destanî dûna nuştiş. A cenganî pilan û meşûran kena. Namê aye welat de zaf veng dûnû. A zi sey Yado bêna meşûr.

Tellî heti Koyani Darahenî mintiqay Mistûn - Botiyûn de şehîd bêna. Yado pa ambazanî xo ya heti koyanî Darahenî ya üncîyenû. Mintiqay Mistûn - Botiyûn de eskerî Tirkan resenî inan. Binatê Peşmergeyanî Kurdistan û eskeranî Tirkan de zaf yew cenga giran vecîyenâ. İta de Tellî bêna darbice. Yado û ambazî xo çemberî eskeran dirnenî û çember ra vecîyenî. Tellî zi yew mude pa darbê xo ya inana pîya şina. Cuwa pey vînena ke darbê aye zaf girana hin xelasê aye çîna.

A Yado ra vûna: Ez hin neşkena biyer. Darbê mi darbê mîrga, ez zûna ez mirêna; hin xelasê mi çîna. Mi bikişîyen û şîma şuerîyen. Rid mi ra şîma zi neşkeni xo bixelisnî, şîma zi kişiyyenî. Mi ita bikişîyen, ez weş duşmîn dest kuirî, duşmen gure o pîs mi kenû. Duşmen xirabe mi kenû, mi bikişîyen ke ez weş duşmîn dest mekuiî.

A üniyena zerrê çîmanî Yado ra. Erd benû giran, a zi zûna ke Yado cîgîr hesî werdû. Ters û mineti Yado kesi ra çînû, la ewro roj mil ey tadiyawû. Dêst Yado nigîyenû ke Tellî bikişû. O dest ke verba ordîyan tifing şoxilnayn, ewro nişinû nûmlî tifing. Yado neşkenû Tellî bikişû.

O dezay Tellî Meh Evd ra vûnû: Meho destî mi nişinû tifing, ez neşkena Tellî bikişî. Ti şue Tellî bikiş, wa a duşmen dest mekuiî. A duşmen dest kuirû, duşmen ci ri xirabê kenû.

Meh Evd mecbûr mûnenû o ca de Tellî kişenû. È Tellî o ca de defa kenî. Mezelî Tellî ho nizdi dewê Darahenî Olyan di o. Heta a roj kes nidi bi ke Yado şinî bermenû. Ey şehadeti ambazan xo dîbi nibermabi. Yado belka emir xo de raya verin mergi Tellî re bermenû.

Yado waxt ke kuwenî qoxe meşûr yew qerayîş ey bi.

Ey vatîyen: Mi ri vanî Yad Mehmud Ebas, mi dest ra çîna xelas. No vate

ey meşûr bi. Ey ina qerayîş û tifing panayn.

Şehîd biyayı' Yado:

Kîşîşî Yado ser zaf supekulasyon esti, la ihtimalo gird o zi mintiqay Mistûn - Botiyûn de kişiyyawû. Yado şinî ke heti Ziktê de ame bi dinya, o qide o ca de zi şehîd bi. Mintiqay Mistûn - Botiyûn de Yado û ambazî xo eskeran Tirkanenî. Ambazî ey piyer kişiyyenî, o û Meh Evd têna mûnenî. La o û Meh Evd ciyeser kuwenî, ê yembînan nivinenî. Fişek Yado qedyenî. O şinû, gêrenû ke xo ri pê peran fişekan biêrnû. No binate de di biray ey hesenyi.

O waxt hukmat sarê mehkuman ser xelat naybî rue. Kam yew mehkum bikişîyen, nûn zi gerez yew mehkum bikerdiyen, hukmat pere dayn ci. Nê wird biray semedi perana şinî Darahenî gerez Yado kenî. Inî ser Darahenî ra mufreze wirzenû û kuwenû Yado dima. Wird biray vernî de şinî, cay Yado nişanî eskeran dûnî. Mufreze Yado ri dûm nûnû rue. Yado biyexeber bin adir eskeran de mûnenû. È xelfa gulan keni Yado ser ra, Yado wird linganî xo ra benû birîndar. O xo üncenû binate kerran. Eskerî verci bawer keni ke Yado kişiyyawû. O zi xo nûnû merg, sey mehit vindenû. Serlesker nê wird birayan û 4 eskeran şawenû ey ser. È se ke kuwenî menzîlî tifing, Yado pê qerrî xo ya meşûra inan erzenû gulan fek, nûnû pa, nê 6 tenan kişenû. Na hel de eskerî bin çehêr per ra sey torg gulan varnenî Yado ser. O o ca de şehît kuwenû. Yew müde o derg kes-nîzanû Yado se bi.

Yado mintiqay Çebaxçûr, Pali, Depi, Darahenî, heti Kanî Reş û Muş de yew efsane o. Egîtey ey ser, camiyerdê ey ser zaf derî, destanî, meseleyî vacîyenî. Her kes ke Yado diyû û ey het niştû rue waxt ke yew cemaat de nişt rue miheqeq qalê xo û Yado kenû. Na mintiqâ de Yado yew nişanî camiyerdey, qehremabtiye, egîtey û welatheskerdoxê o. Waxt ke ma qic bi televîzyo çîniyeb, şand cemaat de sonic û meselê vacîyenî. Her şand miheqeq yew meselay Yado vacîyân. Zafê nê meselan zi şar ma xo veri vebib. Ma qican re Yadi yew mît bi, herkes waştiyen sey Yado camiyerdib. Ki eşkenû vacû ke na mintiqâ de xuertan ser zaf tesir Yado bu ke na mintiqâ ra zaf xuerti şireşger vecîyay.

Said Çürükkaya (Dr.Suleyman) Almanya de gêriya zerre

Oheta serrey 2000 hezar sey peşmerge koyan ser de şer kerd. Dr.Suleyman çend mintiqan de qumandanê kerd, yew mude zi mesuli mintiqay Amed bi. O bi yew komê qumandana pîya verba projeyî „Demokratik Cumhuriyet“, şerî birakişîş vêciya û aşmê Gûlan 2000 hezar de PKK ra birya a, şî Suleymaniye. O bi çend ambazanî xo ya cuwa pey ame Almanya.

Elmania (PK)-30.0.04 de sehet 10:00 de yew komê polesan Zanîngê Hamburg ra Said Çürükkaya girot û tê berd.

Said yew mude Hamburg de Hepixa-ne de mend, cuwa pey şawiya Bremen. O Bremen de mehkima qerar girotiş ey girot û eşt hucra.

Muhaberatî Tirkiya (MİT) namê 108 tenan dawo Interpol û wezîrtîye karani zerrî ey devletani Ewropa. Armancê MİT inawo ke:

- 1 - Nê kesi ewropa de rahat megéri.
- 2 - Nê kesan verî sey terorist bidaxno ken ê nîeskî biyeri yew ca û pîya karani siyasi bikiri.
- 3 - Eger hewce bo, inan tepişo û berû

Tirkiya.

Said Çürükkaya zi bi waştê İnterpol tepişyawo, DT Almanya ra wazeni ke Said bidû Tirkiya. Nika Dr.Suleyman Bremen de ho hepixane di o û rojê mehkima pawenû.

Said Çürükkaya Kam o?

Said 25.12.168 de dewê Çolig Yeniköy Çilkoni de amo dinya. 1991 de Zanîngê Çukurova de Fakultê Tip de wendiyen, ey zanîngê caverda şî ko. O

heta serrey 2000 hezar sey peşmerge koyan ser de şer kerd. Dr.Suleyman çend mintiqan de qumandanê kerd, yew mude zi mesuli mintiqay Amed bi. O bi yew komê qumandana pîya verba projeyî „Demokratik Cumhuriyet“, şerî birakişîş vêciya û aşmê Gûlan 2000 hezar de PKK ra birya a, şî Suleymaniye. O bi çend ambazanî xo ya cuwa pey ame Almanya.

کے اقوام کا بھی مانفت

کاوند ۳۲۱ تا ۴۲۰
تزوییک ماندو و بیتاقه‌تی، بزم‌اویمه‌ک
خوت‌لدمور و بدره‌کت دوربخاره‌و
و پشویویک به خوت‌بده، پیوسته سنگت فرم‌وانی و
همو-کیشیه کان چار مسرا-ردیه:

دؤست و هاوریکانت تزیان خوشیده‌می، کاره‌کانت بیباشی برتریو مده‌چیت بعم زووانه هموالیکی خوشت پنده‌گات.

دوانه (چمک) ۵۲۱ تا ۶۲۱
 لئم روزانهدا هاتوچوچويه کي زورت
 له بيرده ميداي، شاگا دارى نيوانى خوتان
 و خوشناویسته كاتنان بن، هىگر بيتىو
 قۇزىك قارام بىت-قىوا به تامانجى باش
 لئم ساوه دا دە كېيت.

تاریخ ۲۲ بهمن ۷۲۲ قمری
نهاده مینشکی خوت به هندیک
مسله‌ی جیاوازه‌هود خدرویک مکه
کشینانه تماشای ژیان بکه
باورپریشت بعوه هبیت که داهاتویه کی
گاش چاوردیته.

شیخ ۷۲۲ تا ۸۲۲
پرآمیزه ره کت تزی زور خوشده ویت و
نم دهرفتنه لدمدهست خوخت مده چونکه
ریگا لمبردهستا کراوهیه بو گیشتنه به
مهبسته کته.

فلمیک ۸۲۳ تا ۹۲۲
تندروستی باشد، بلام له گل
کوهشدا ناکات له خوت بیت
له خواز دنده و پنهان خیال اوی مبه
و کمیک واقعیتینه تمثاشی ئیان
بکه.

تهران و ۹۲۲ تا ۱۰۲۲ باهتماکوه کابت له ئاستى خوتداپىن.
سەرى خوت بەھەمۇ شەتىكەوە مەيىشىتىن،
تۆزھەولى باشت داومە نەنچىسى كارى
خوت بەھەم نەزان.

دو پشک ۱۰۲۱ تا ۱۰۲۲ ناو بمنا تنبیای یو تر باشه بهلام
نهک همرو کاتیک، تیکلابیون
له گل کسانی دلسوزدا بسوسودی
برو فهو فیری مشی باشی ده کات رزیان
بین هاوری کو تامهی نیمه.

کاریگکردی هاست و سوزندا دوور بخراوه
 کاریگکردی هاست و سوزندا دوور بخراوه
 کاریگکردی هاست و سوزندا دوور بخراوه
 کاریگکردی هاست و سوزندا دوور بخراوه

گیسک ۱۲.۲۲ تا ۱۲.۱۹
ئى كەر كارىيەت دەستپېنگىردى لە نىوهدا
جىنى مەمەنلە و تواوۇي بىك، رېكىمە كەت
لەندىمىداب ئىڭەران بىنە.

ستقل ۱۲۰ تا ۲۷۸

نهانگ ۲۱۹ تا ۲۲۰ بخت یاورت ناکاداری ناحزانی خوبه و خوت نخهیته زین گیروگرفتی دهور و پرده که وه چونکه هوان به همان شیوه بیر لعنه ناکهنه

کیتاك و ترا دمبوونه ناسیاواي قیزى
لېپەیونىدى لىدەھەلەدا چۈون و نەھەقى
لەبىرى راسىنمى و ناسىنالا يىزمى و
ھېپۆ كارا تىز مىيانىان دەكىدەوە بە كورۇنى
قىزى لە نامۇنى خۇى دەكىدەوە خۇى
بەيگانەدەزانى بەيتناسو بەپەيونىدى
و بەھاولۇتلىش ھەر بىگانەبىرو
كىچى قىستا فازادەت لەجاران دەۋانى
بىرمۇ بەرۋۇھە كاتى بىداو بېخەمم و بى
ناوچۈوان گۈزۈكۈن بەكەرتۇدۇغا و خېزىان
خۇ لەراستىدا كاتى ئو لەمالۇمۇرۇ
ھېندەماندۇرۇ بۇ ھېميشە كەمندال و

هاوسر نهایند همیشی و همیشه بدهد
کاندا ۵۰ گهره تیابدا سارخوی
پشکنیتی؛ چونکه زیستی تاواره هی شهوی
لدو کرد بمو بدرز و روزیشی پمشو.
ریاتر هستی بیمار اسی دهروونی ده کرد،
ریاتر تازاد، همه دی لهدستی دابوو تمنها
لطف بمو.. تو مس من و قیاریده خوازه کان
هینده لدهش پرسست و خنیه روست بعون
نه پر اندر سر همه دی هستی یا گیانی یا
بیری بذرن.. همه مو کاو بورونه که مدادی
نه بعون له جیگدی خزیاندا مایبورونه لودا!!
هستی کرد گیشت و مهه کمال..
که بشتو و مهه تازاد بیمه کی رهمند و لش روی کی
خناشیختند.. حاج ک تمهه ۱۰ کارا زاده!

لوبیوه هستی کرد گیانگی کازاده..
پیوستی بدکالاو خزارک و پایوندی
نه خوشان نیبلم ولا تازا میدامودا
کتیایدا پتاپه ز بمو.. تیگیکیشت
کریبیوارمهش پربرست کان در بیستی
هست و گیان و بیر نمیبورون..
تیستا تا تیستا نه لای تیه.. له تاسمان
و لسر تارزو تازاد ده گهربی.. بلام یه
ذیانچه ناهینی.. توانایی همه لجه اوترو کاندا!
بروسکه فاسا له جنگیه کوهینو چینگیه که ی
تر بینی بال پنرتی.. نه خوز گهیدی
که جازان هبیو: تیویش تمیبوو که زور
تمازر قی بینی جوانیه ده کرد هاتندی..
ده گهربی ولا بولات، سیمی تافرمت

ده کا... سپیری جوانی ده کا... لجه‌مانی ورد
ده بیت‌دو گیانی خوی پر ده کا لمدینه
ک اینها... و هکو بالندمه کی گیاندار
لپرواژدایه.. همیشه زریا کان بسمر
ده کاتوه.. له‌کل بادا هددوی.. لسر پشتی
روشنایی مانگ و نسبتیه کان سرخاخو
ده شکنی.. گشت موزه‌خانه کانی دیوه..
باچجو کوشک نماوه نه‌دیجی.. پله‌ور
نه‌ماوه‌گرنی لینه‌گرتی.. یه کمجاره سیریز
ثیان دکله‌قیتی.. هست ده کا گیان لو
هزیدا.. لو هستدا.. لو تبستراکتدا
له‌کمالی خوبه‌ختیدا پرمه‌بیان.
تو مس مانده‌هو نمری له‌گیاندایه..
له‌بیردا.. له‌هستایه.. بردواهی لویست
و نیازدایه‌بیان.. له‌ویدا ثارامت و
خوشیتر و پایدار تر و بینعترسی تره!!...
له‌ویدا ویست‌کانی مروق ذوله‌منده
خاوه‌منی سودی بین پایانه و لزمبرو زیان
بینیریه.. له‌ویدا گهشتنی گشت و بت
لو ده‌چی یا شو له‌خوشنو دیدنا تاویته‌یه..
نه‌ستانته دهل کات... سه ۱۵ هات

نم پرسنلیتی رویی سی پی بیوری که لذیاندا
کده بروانیه تو خانمی که لذیاندا
عشقی بود بیوه و خانم بی زانیه...
شم ژینگیاهشی بت و از لذیانه هتری ناکردنی
چونکه هشتاد عشقی تو پایه بندی عشقی
تو خانمیه، بین درو ده توانم بلین زور بی
کات لدموری خانم سیمیری جوانی تو
ده کار پیدام و سروشی بپیری ده کات...
نم دیسر هاتی (نانو) ببود، پنایبریکی
نه گیکت له نبا مبلله تیکی سرلیشیوارا دادا!!!
نم از له همو شوینیکه کرد متواتی له عشقین بکی
له همو شوینیکه کرد متواتی له عشقین بکی
وله کلیا بدوبین... تنهای له گل نم تو... تو
هستینیکی پتیمه، بیزینیکی پتیمه... ویستینیکی

پاکماوه خود و هر تهوار
کاس ناییست.. شیر زمینی
همستی کرد هر چونی بی
دوا بکوئی.. چونکه خود
بینی کدمیں بچیت بو کا
کشت کارهسات و روود
چو ووه ناو تو تو بیله که
برماوی و ترساوی لمیز
نهودا بیو، لرج راستی
و چون کیانیکی نازاد
دمتوانی تو تو بیله بینزو
در مینی سبله
با سی دوو

لخواستی خیزیان و مسندان
 بین دمچه رو دو دل می
 قیاوارمه کی سبیر شیوه
 بخوبیت... پن ده چوک کش
 زیندو وله جیهانی یودا کورده
 شته کان هیچجان راسته قیان
 نهایانی!!! ناچار خوی گهیان
 زور دعست و بردو زوو
 بخویو همو تیوارمه کی
 هیچ دروی نهادیان... خوی
 ژوری دانیشت بنو لای
 سلاولی ای کردن: بعلام
 نهبوو... کس نهادی
 چروهمسر کاریش همان شی

شودا خوی بینی و اتلجه
 خزی بینی کارده کا کمچی
 کسیکی تریش لجیگی
 شودا کاری ده کرد!!! پیومن
 سوود بورو. له کاتی پشوشا
 پشودان تا گرو هلبخان
 تایا نندامانی هاوکار با
 نهادتی شو ده کدن یان نا؟
 باسی هیچی نه کردو با بستی
 سدیپی و روزانه بورو و
 کس شوی شده بینی. تنهای
 راستیه کی خیالی بورو
 نه بسیر هات و هما مایه و...
 شیف دوکم

بیوونی خوی وه کو جارا	بیوونی خوی وه کو جارا
ندمهتوانی دهنگی بعیزیز	ندمهتوانی دهنگی بعیزیز
شکایات بکات... بهیچ	شکایات بکات... بهیچ
نیده گمی... خیز آنکه بیشی	نیده گمی... خیز آنکه بیشی
رزو شهرباز تر و پیشوکاوت	رزو شهرباز تر و پیشوکاوت
تر دمبوو دهره هی مان و	تر دمبوو دهره هی مان و
همیشنه چاومرنی تهلکه فونی ده	همیشنه چاومرنی تهلکه فونی ده
و ناخوشخانو بارزویه رایتی	و ناخوشخانو بارزویه رایتی
لدر استقینه دا ون و بین شوی	لدر استقینه دا ون و بین شوی
نموده له کل کاتدا هینمن بیووم	نموده له کل کاتدا هینمن بیووم
و پیشوکاوتی و ترسی	و پیشوکاوتی و ترسی
چونکه هستی ده کرد خودی	چونکه هستی ده کرد خودی
نموده هستی نه لزیاندایا	نموده هستی نه لزیاندایا
هیننه نه گزراوه... بلکه	هیننه نه گزراوه... بلکه
خوشحال برو بیوهو که کمن	خوشحال برو بیوهو که کمن
دھوروبیر چیزی تر نه نایاب	دھوروبیر چیزی تر نه نایاب
خودی برو... بهله لدا چوون	خودی برو... بهله لدا چوون
ترسی نه میله تهی ده	ترسی نه میله تهی ده
برقیقه شنکی در قزنانه مو منصره	برقیقه شنکی در قزنانه مو منصره
دمدا... نه کمهر کیز	دمدا... نه کمهر کیز
لمنیگاو زمرده خدنو گومانی	لمنیگاو زمرده خدنو گومانی
شاره هی که تیادا دهزیا... ته	شاره هی که تیادا دهزیا... ته
دیمان سال وک نامزیه که ژیا	دیمان سال وک نامزیه که ژیا
تاشنا نیمهه... ته تهانه لمانه	تاشنا نیمهه... ته تهانه لمانه

پادھماوی بانگریشتی تیپیٹکی ڈانٹیوی ...

ووه قهوه گروپیوش به همان شیوه میتواند کسی
نمایند و بینی شانزو کولتوروی جیهانی هست
ده کم تازه له دایکیووم و دیمسر
شانزو لام ولاچه جواندما پنچ له گول و
شارستانیدا که تواییغان به ناوی هاریتی
کورودستان و شانبه شانی تیران فی تونس
و نیتاالیا و نعلمانیا و عومنان و چندین
له لاین دیمان تیپین شانشی یملانی
ینگلیزی و کنه دی یعوه نمایش کراو
کیرهارت بیربری (بزرگترین تینیسیا
کامپانیه) له شانزو گردیه کهدا باسی دو
بینی هست بدیهی کرد؟

کچی کوره ده کات همیشه له هماندار
 و هلهویست نادزورین تمهیش له چندنه
 شاریکی هملانیا نماشکراوه. دارایوه
 له نوسویستیکدا ده لیت " همرو شنیک
 له گکلی کورد قده ده یه بکریت ناشانی
 ده نگی کورد لسبر سه کور قده بکن
 ته مه کسینکی ناوداری خاون نوبله
 پیشلویست نیبه برا اسپر به رواده کار
 همروها (ساراکنین) له شانوگریه که
 خوی (۴۰۴۵) که یه کینک ل
 ناوداریتین شانزی مالی . ۲۰۰ تیدا یاسو
 فازارو تشكیجه کمیک ده کات له گکل
 ثم سرعته دهدا، یه کینک له تازاره کانو
 ذمرو ویه له ولات کیدا چه ک بر زیستیک
 دیگاتزوری. دفر و شریت که بتو چه ک
 که لی کوردی پین جیتو سایدده کریت
 هر بزیه تشكیجه که ته و منده گافور
 ده بیت و برا اسپی کوتایی به ژیانو
 ده هینیت. بدانخوه هم هلهویستان
 کام و زور و که تکنیک کیشتن
 دهست هونترمندانی کورد بنا یابن
 ته تو تیبه شانزیهی له ۱۰/۵ ۰/۴
 دا لمالکه که سدام یان (روزیت
 جوولی) دا شانزکایان نماشکرد
 نوش کمرو و سبی ده بیت میزوو

من هست ده کم آگیشتمه و سالی ۱۹۶۷ کانی
 کوماری کوردستان لمیهایام دروویست برو.
 به تاشنابرویتان له گکل هم گورویه هونزیان
 هونشاندا چوره پدیومندیک دروست بکن.
 هلهویستیکی زورمانداوه له گکل دکتر نیز فارم
 بیو قاهیره، دکتر عموی کدر رومی له هومان.
 روبارخان، له کوتایی پیشکه هکر دنی
 شانزگریه که فریستیکت روون دعائنه خوار
 تایا فرمیسکی خوشی بیوون یا؟
 و؛ هی خوشی بیو هی میوانه کان بیو هی
 سرکهون بیو هی تهه بیو گدووییک
 کوردی به کاریکی. خوشاییاه مانویته
 ناوداندی روزتاوا و پیشواییان لینده کن و
 لسبر شانزی تواتیش چیگانان اونه و
 همودتا نیمه شانه شانی کوان له فیستیفالی
 تواندا بشدارین.
 هاست چیه که بیرو لیره خوت دهیستی؟
 له بجه محمد دقیبی، پیمانگاری هونه
 جوانه کان: بیو یه کمین جار له دهروهی
 ولات له سر شانزیه که ته و وویه هست
 بخوشیه کی به کجا زور ده کم و دم گایه کی
 گکوره له بدردم کوردان کراوهنه هیواردم

بدردهوام نه دزگایه بدردهوام کاراویت.
قوتابی: "سوزان بابه علی": هست
بچیکره له سلیمانیمه نه رینکه دوروختان
پیپریه بو ناساندشی هوندری کوردی به
جیبان؟
هدلمسنگنی؟
و: به راستی تم تیواریه سری پیمیان
بهرز گردمه لم ولاته لمنا نه همبو
نهکتر و هوندرمنده بیانیه که شاماده
بیانیه شانزگردیه که بون، لم سماو نیقاع
جاندعا توایان نیمه بخنه دنیاه خریان
بغشی خانی، سترانیش: هاتنی گرووبیکی
شانزی کوردی له کوردستانه بو نامانی
چی ده گهینیت؟
و: بدراستی جنگای خوشحالیم برو نه
که گرووبیکی شانزی کوردی هدینم ل
کوردستانه هاتون و لیره نمایش ده کن
نمایشکی زور جوان برو، نه خملکتی
لیره بون هلبته هر کورد نمیبورون
نمایشی تیا برو نهوان له زمانه که
تینده‌گهشتن بلام بیستان که شنیکی
زور جوانیان پتشکش کرد، هرچند
رولی تافرمی کورد تا نیستا لاوز برو
لبرابر پیادوا بلام لم شانزگردیه
رولیکی جوانیان هېبرو تیندا براپربریوون

رسمی خواره و پر کهنه وله کامل حمه و همی مانکن به تأویلیشنزی روزنامه
روزگار دستیار هدایتی روزنامه پر کهنه

ولاتاس به کیتی نیزرویا:

نیوزیلند، کانادا، ایالات متحده آمریکا،

Bavaria Kiel, Träger-Modell-Str. 22, 53111 Bonn, Germany

Tel.: +49 12281 18 90 654 - 18 90 655, FAX: +49 12281 18 90 656

www.psvama-kurni.com email: info@psvama-kurni.com

خود و شوینهوار

نووسنی: سه رله است خدسر و عارف

پیشکمده به متدالیزا- که "نامبینی"
چونکنه ک هر شکل و شیوه کان بعلکو
کوئی لمقتو مقو هاواري دهنگيش ببوو.
ذور سوري سورها کمیني لو
چپبرمه فورمه کان ذور نزيرک ببوو بونه و
کومله فورسی يا فيکوری تاده میمي بینی
که ذور تیش بدره و دهزمه و لای نه
دین .. فريما نه کوت دهرگاهي سياره که
بکات و، کاشن فيکوره، تينکله و پينکله کان
کميشن سهري و دهنگي ثافره هن لعنوياندا
ناچاري کرد و دك مينخ لجيگي خويده
را و هستي و ترس بخاته لا وو به همان
نه و ثافره هن و بجهت.. ثافره هن که هاواري
ده کرد؛ تکا يياريده.. ياريده مان بدء..
کاشن تيگه يشت که تو کومله فيکوره متبر
رمه بنيوارن؛ دوو دل راوستا و دووسن
هانگا بدره دواوه، گرایه و مو بمنیازی



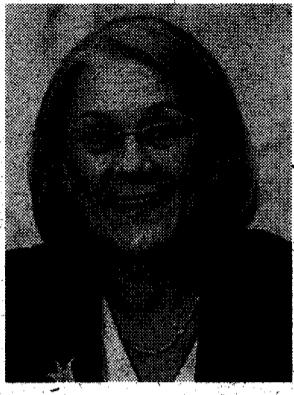
تیزی رمنگی پهله بفرهه بهبینماده کان..
بدز لوده و بکاته هو پدر زینه تاسینه
توبینه کمشقام و دارستانه کله یک
جیا ده کاتوه سرخچی کومتسمر
دینه نی لغولایی دارستانه کاهه
لبنیو دره خنه کاندا روناکیه کاندا
که کمی زوشن دیار بیرون و ده بزان
کاتی زیاتر سعرنجی تیز کرد و مجن
چاکتر تیپ و این؛ هستی کرد کویه لیک
فورمی تیکل پیکل لحاله نی بروندنا
یدره و دزمه و لای نه له جهادان!
نآچار بزو له نگر یکریت و
له دیدمه کمپ و اینت.. خونه ویست له همان
کاندا دزمی دزمه و لای توت میله که
ده چوو.. خونه ویست؛ بیویستی خوی
سدرسپور مان ال جنگیه خویدا شوی چه قاند!
دمبینی که فورمه کانی شیوه هیچ را
جوز له خویان ده گرن و زیاتر نزیک
دمبتوهه پاشاویه کی سیرت له راستی.
هستی به شیر زمی کرد، ویستی خوی گیل
بکات و بعیکه لیدانیکی نادلینی یاده مو برموده
توت توت بیله که چوو؛ مووه کانی له شیشه ره
براده مهستان و زیاتر هستی به سر دبوونه هی
له شی ده کرد هو لهرز دمیگرت.. بر
له یک دوو هنگاوه که گشته بزده می
توت توت بیله که، فنولی نآچاری کرد
تاواری برموده لای چپ و دواه مبدانه وه..

ناماده گردنه دونه و خزمه قیکوز ازی چیشتخانه کان

- باشترين گوالите
 - پاک و خاوين
 - هر زان يو سرافيسوري نورونيا

وزیری داروهی سوید له نامه دد (دباره کر):

کورد به لامانه وه زور گرنگن

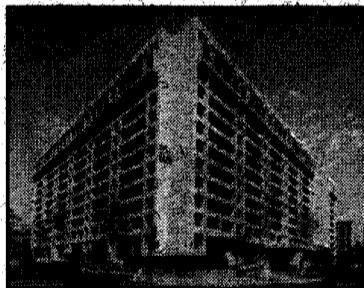


یکھاندا کے ناچار دہبی سالانہ بڑیوی
48 ملیون تورک دابین بکات.

نهندامیکی پارته نوییه کهی
توسعان توجه لان رفیندرا و
کیتکی دیگهشیان درایه بهر
کولله

مندانایمکی پارته نزینه که توسمان توجه لان
نیتندرا و یه کمکی دیکه شیان درایه بهز گوله
Welat parez به پیش هوالی سایتی
بینی المسنریگاهای نیوان موسل و مغمور
مندانایمکی بالی توسمان توجه لان بمناوی
بیان لعلاین تورینکی گرووپی کونگرهی
بل رفیرا، هر دوین له شاری موسل
حسین شیانج مندانایمکی دیکه سدر به
رووپی توسمان توجه لان تدقی لینکرا.
رسمان توجه لان ماومه که له پ.ک.ک.
ونگرهی گل جودا بوته و گرووپیکی
یاسی لاینگری چازسری گاشتیانی
شهی کورد له تور کیا ای دررووست کرد ووه
» پ.ک.ک. کونگرهی گل به توندی
ایتمی ده گات و به لادمری له قفلدم دهات.

وابودتی کاسه‌ی دراوی نیواده ولدی
لباره‌ی که شه‌کردنی ئابوری جیان



راپورتی ها کاسه‌ی دراوی تیوب‌هولتی
لیباره‌ی گمه‌کردشی غابوری جیان

بهر گولله‌ی چند رمه تور که کان کاسه‌ی دراوی نیز مولته‌ی (IMF) له
امانه‌ی خود را اینکه باند که بسیار

بەزىز دۆلەتلىرىمە ئورىدەن

به گویری هموالیک که له سبلسادمه هاتووه، سهر لمدیانی روزی یهک شممه شوانیک به سنهختی بریندار بورو که پیشنا له تاخوخانه موتهمه هری له زین چار مسردایه. له هموالکهدا هاتووه که: بدرپرسان بزیان درکه و تزووه که قم گوللهه لعلاین هینزه سنوریه کانی تورکیه هاوپیزراوه و نعم هیزانه لسنوری خویاندا خدریکی تشقکردن بون و کتپیر! گوللهه بیان بدره توتمدیو تهقاند و دوه که برونه هزی بریندار بیونی قم شوانه کورده که له ناوجهی زدوانی کالیک نزیکی سنوری پیران - تورکیه میره کانی دمله و مراند.

نشانه کافی ناخواه همان له

جهان کیشتو ۷/۴ لسد و پیشینی
نهوده کریت بگات ۵٪، له سالی ۲۰۰۴ دا
که له سالی رابوردوودا بیوئنه بورو.
کاسهی دراووی نیومولتی بهم نزیکانه
له گل بانکی جیهانی کوده میتهوه، له
دزیزیه راپورت کیدا هاتووه که: بهوی
برزبونووه ناخنی نوتهه چاودروان
ده کریت که له سالی ۱۵۰۰ کشه کردنی
تابوروی جیهان بیو ۴/۳ لسدنا بیته خوار.
له راپورت کهدا هاتووه کشه کردنی
تابوروی تامیریکا ۲/۵ له سالی ۲۰۰۴
دا ۱/۶ له سعد بیو ۴/۳ لسد هاتوته
خوارووه پیشینی شوه ده کریت که سالی
۲۰۰۵ دا ۳/۵ بیته خوار. له دیدی
کاسهی دراوی نیو دولتمهه منترسی له
کورتپشنانی بودجهه لهودایه که دمولتان
دمبیت بیو پکردنووه ئوه، پاره قرژبکن
و ئه گز کومپانیا کان یان دمولتان یان

نه که ر بوش هه لبزیر در آیه و

آمریکا هیرش ۵۵ کاتھ سہر

وزیری ده‌وهی به ریاست کهیشته کورستان

کروود و نموده کانی دیکه له چوارچنده عیناً فیکی به کگرتوودا گفتگویان لمبارمه کرا. پاشان ستره سردارانی هولبری کرد و لەگل نیچیرگان بازمانی سرمه کی حکومتی هریشی کوردستان کوپووهه. نویش له گونه اسکیکی روژنامه اونی چاویه شدا که دوابوای کوتایی هاتنی کوپوونوچه کیان پەنجیاندا نیچیرغان بارزانی سوپاسی هردوو حکومتی بریتانیا و تمیکای کرد بو پاراستنی هریشی کوردستان له ماوهی دوانزه سالی رابردوودا و جمختی لسره نموده کرد که هریمکه لە ماوهدا گزبانکاری زوری بسنددا هات و سردارانی کی شترۆی به گرنگ دانا بو گەلی کورد. وزیری دره وی بریتانیا ش خوشحالی خۆی برامبەر بیو پیشکەوتی کەمەریمی کوردستان بەخیوه بیتیوه دەربىری و گوتی تىمە لە کوپوونوچه داونستنان لەسره باردوو خى کەرگوک و ئەوا ناوجە کوردییانی كەبم دوايیه تازاده کران و هەلبازاردن کان کرد.

ئۇردوگان راپرسى بۇ چۈونە ناو EU رەتىدە كاتەوە

سروک وزیرانی تورکیا توردوگان پینی
لسدر نومهداگرت که نهنجامدانی هممو
جزره راپرسیبیک بتو چوونه ناو یه کیتی
ئوروبیاوه رمتهه کاتوه، ثم با بهتش
ناکزکیبه کی توند لهنوا و لاتانی ئوروبیادا
دموروژنیت. توردوگان به روزنامه
”دی فلٹ“ یەملانی راگیاند کتا ییستا
هیچ جزره راپرسیبیک نهنجام نهراوه بز
ولاتیک که بخوازیت بجتنه ناو یه کیتی
ئوروبیاوه. هردووها گوتوی نهگر ییستا
قسه لسدر نهنجامدانی راپرسی نعنای
لیبر هاتهنه ناوموهی تورکیا بزو یه کیتی
ئوروبیا دهکریت، نهوا بدو واتایمه
که پیغومی دووقاقيی رهمچو دهکریت
و بداخله هندیک لهو ولاستانی که لـ
یه کیتی ئوروبیا و مرکیزاون بندازه
تورکیا پېشکاوتون نین. توردوگان لە دریزیه
مسله تورکیا یه کیخار مەقسىیداره.

فهرهنسا، چین
و روسیا دز به
لیکولینهوهن له سه
به رنامه‌ی نهاد به

بروزنامه نیورک تایمز نویسیویه فرماندهی روسیا و چین دژایتی نو لیکولینهوان، که لمسه نو گندمیلیه ده کرت له چوارچیوهی برنامه نووت بخراکدا رویداوه، که کوپانیاکانی نهم سن و لاته میلارها دلار تبیدار سودمندبوون. به گویرهی نو هوالی روزی دوشمهی هوالنیری فرمنسا له نیورک، روزنامه نیورک تایمز به پشتبدستن به یه کنک له هندامانی کونگریشی همریکا دهیت: له تعجیلی نو لیکولینهوانی که له ساخته کاری برنامه نووت بخراکدا کراوه، کوپانیاکانی نهم سن و لاته پارهه کن به کبار روزیان دستگاهه و شو. بدپرسی ریکخراوی نه ومهی کترکتووه کانه و نویتهی کوپانیا بعوضنیداره کان روزی پیچ شده له گل کوسته ای قاسابی نه تووصی سدر به آنکوئریس کوئدینه، گروپیه بانکی فرمتسایی بی ان جی باریا و کوپانیای سویسی (کوتانکا) له لاین ریکخراوی نه تووه به کنگرتووه کانه وه به ناردنی کالا بو روزی نیمه عراق توانیار کراون لم کوبونه ویدا به شداریده کن. همه له کاتیکدا بانکی



وزیری دهرهوهی بەریانیا گەیشته کوردستان لپرسە

پەیامی کوڕد

روزئامەیەکی هەفتانەی گشتیە

ژمارە ۵ (سالی یەکم)

۲۰۰۴ / ۱۰ / ۸

داخوازی سەربەخۆی کوردستانی ھەژاند!

دەیان ھەزار کورد لە سەرانسەری ھەرێمی کوردستان:

پیوستە ھەمو ناوچە رزگارکراوهکان بگەرینەوە نیو سنوری کوردستان

بە خۆپیشاندانیان سازگرد و داوای ولاتینکی کوردى سەربەخۆیان کرد کە شاری کەرکوک پایتەختی بیت. ئەو خۆپیشاندانانی کە شارەکانی کەرکوک و سلیمانی و مولین و دھوك و خانەقینی گرتەوە، لایەن بزووتنەوەی ریفاراندومەوە لە کوردستان ریخراپوو. خۆپیشاندانەران هەرمۇھا داوای راگویزانی بە ھەزاران خانەوادەی عمرەبیان کرد کە لە ناوچە کوردیەکان نیشته جیکراون لە ھەولێرکی حکومتی عێراقی بۆ نیشته جیکردنی عمرەبکان لە ناوچە نەوتدارەکانی کوردستان. ئەم بزاڤ جماوارییە مەزنە کە بە راشکاوای داخوازییەکانی گەلی کورد دەخاتەرپەو، ھەمو ئاستە فەرمییەکان دەبزینتیت و ھەلوبنستی راستەقینەی کورد سەبارەت بە ئایندەی خۆی تاشکارەکات. ھلبەت گەلی کورد ماوەیە کە زور بە پەرژووەو تەماشای جمۇزە سیاسییەکانی عێراق و ناوچەکە و جیهان دەکات و بە نیگەرانییە کى تەواوەوە دەرۋانیتە پیشەت و رووداوه جیاوازەکانی ناوچەی عێراق کە بە ئاستەیە کى روون و تاشکرا لە دەزی داخوازییەکانی کوردە. تەنانەت عەرەبە ھاوبیمانەکانی ھینزە سیاسییەکانی کورد کە تا ذوقیش لە سابیە حکومتی ھەرێمی کوردستاندا لە دەزی دیکتاتورییەت خەباتیان دەکرد، ٹەمپر رازى نین راشکاوانە دان بە داخوازییە رەواکانی کورد بەنن. ھەر بزویە گەلی کورد دەنگ و ھەلوبنستی راست و پەروای خۆی بۆ عێراق و ناوچەکە و ھەمو جیهان تاشکرا کرد. ئامەش لە کاتینکا دەزی داخوازییە کە ولاتانی ناوچەکە و ناحەزانی کورد سەرگەرمى نەخشە و پلان دارشتن بە مەبەستی ریگە گرتەن لە ھاتنەدی ئامانجە پیترۆزەکانی کورد. لە قۇناغىتى مېژۇوی و ھەستىارى و مەک ئەوەی بە سەر کوردستاندا تىددپەرپەت، پیوستە لە سەر ھەمو کوردىکى دلسوز رۆل و ئەركى نەتەوايەتى خۆی بیبینت و ھەست بە بارپەرسیاریيەتى خۆی سەبارەت بە داھاتووی بەرژووەندى نەتەوەبى بکات. تەوەی کە لە شارەکانی کوردستاندا لە رۆزى ۲/۱۰/۲۰۰۴ دا روویدا رەنگانویەک و کارداخانویە کى راستەخۆ خۆی نەتەوەی کورد بۇ دەربارە ئایندە گەلی کورد. ئەمروش نەتەوەکەمان بە سابیە خۆتى شەھیدان و خەباتى بىنچانى بزاڤى رزگاریخوازیيەو، لە ھەمو کاتینک پىر چاواکراوە و بەناگاترە و ئىدى رۆزى ئەوە ھاتووە کە نەتەوەی کورد چارەنۇسوی داھاتووی خۆی دىيارى بکات.



پشتگیری خۆشیان بۆ داخوازیەکانی ھەکپار راگەیاند، دواتریش سەرۆکی ھەکپار عەبدولملیک فورات سوپاسى بەشداربوانى کرد و گووتى: ئەم ھاتنە ئىبوه ھاواکاریەکى گوره بۇ بۆتەمە. لە کوتاپشاھا ھونەرمەند ریزان بە ھاواکارى تىپى فەلکلۇری کوردى شارى ھامبۈرگ بە چەند گۇرانى خوش كۆتايى ریورەسمە کە هەننا.

کورد داخوازیەکانی خۆی گەیاندە بروکسل

دواتر ئایدۇگان ئىنیال خاومەنی رۆژنامەی (Hak-Par) باسى پشتگیری کوردەکانی ھەزۆرپای چارەسەرکەردنی دۆزى بۆ ھەرەکەن، ھەرەکەن لە رۆژنامە کانىشدا بلاوکراپوو شاندىكى پارتى ماف و تازادى Hak-Par بە پاسىنک لە ئامەدەوە گەيشتبۇون بروکسل و بەشدارى ئەو خۆپیشاندان بۇون و بۆ چارەسەرکەردنی دۆزى کورد لە تورکيا پېشىشارىتىكىان خستە بەرددەم يەكتى ئەزۇرپا. شاندەكى ھەکبىر لە ۲۳۲ کەس پېنکەتابۇون کە سەرۆکى پارتەكە عەبدولملیک فورات لە نیوانىاندا دېپنار، نويەنرانى گەلینك ھینز و رىتكخراوی سیاسىش لەو ئامادەبۇون و پشتگیرى خۆشان بۆ ھەلوبنستى سەرپەرزانە ھەکپار دەربىرى. سەرۆکى ھەکپار پشتگیرى (Hak-Par) بەرپىز عەبدوللەقەدر ئەسلان يەکم كەس بۇ بۆ ئامادەبۇون ئاخاوت، ئەسلان سوپاسى رەمەندى کوردى ئەزۇرپای کرد بۆ بەشداربۇنیان لە خۆپیشانداندا.